



## LA "PLAGA" BLANCA

Es el calificativo que ha merecido la terrible precipitación de nieve caída sobre la provincia albaceteña, a la que nos referimos concretamente, a sabiendas de que el azote de este temporal llegó con la misma crudeza a otros puntos de la región. Pero ya hemos visto que Albacete se apoderó de nuevo de la marca y batió su propio récord, pues aunque se recuerda que en otra ocasión el termómetro se acercó a los veinticuatro grados negativos a punto estuvo de rebasarlos ahora. Los mayores lo afirman de manera contundente: Ni el año de los siete nevazos; ni aquel crudelísimo febrero, ni nada es comparable a esta gélida ofensiva.

Tampoco comparable al sufrimiento de numerosos pueblos incomunicados por todos los medios. Solamente la solidaridad humana, el esfuerzo colectivo en muchos núcleos podía paliar un poco los gravísimos problemas. La Guardia Civil y otras fuerzas han redoblado su trabajo. El Ejército del Aire con su especial prestación de helicópteros, resolvió casos de enfermedad de extrema urgencia. Pero no era posible atender a todo ni evitar las generales molestias.

Aunque Albacete tiene buenos poetas, no creo que ninguno presente en este amargo trance se inspire en la nieve para trazar arabescos líricos. El «albo manto», capa de tantos romanticismos y suspiros se ha calificado ahora, con justicia de «plaga» o «peste blanca», al ocasionar tantísimas molestias. Se recordará por siempre este invierno único y sobresaliente, dentro de los característicos de la región manchega, con su clima continental y épocas largas de frío. Ocurrió hace muchos años, se ha repetido ahora, y puede volver en años sucesivos.

Por lo que consideramos, que ha sido lección soberana al mismo tiempo que helado cuchillo. Y ha puesto de manifiesto la pésima preparación de una capital como la nuestra para dar cara a rigores de este tipo.

Ya estamos acostumbrados a que nieve todos los inviernos, poco más o menos. Y a esos lodazales que el deshielo ocasiona, convirtiendo la nuestra en una ciudad tan sucia como molesta, de la que en vano podemos presumir, por mucho que la amemos. Se carece de los más elementales medios. Y casi resultaba inútil el esfuerzo de brigadas de obreros municipales, que pala o manga en mano, no podían bastar. Algo se hizo en el centro de la urbe, pero insignificante. Y casi nada en la mayoría de las calles y

barrios, convertidos en zonas de martirio con el pavimento como pista de patinaje. Si se contasen las caídas de peatones asustaría el número, aunque no hayan tenido trágicas consecuencias. Ni siquiera extremando los cuidados podía conjurarse el peligro. Repetimos que la lección ha sido dura y como tal debe ser considerada por las autoridades, especialmente por el Municipio, pues aunque las nevadas no fuesen tan enormes en lo sucesivo, siempre se producirán y crearán similares situaciones. Debe estudiar la forma de arbitrar el remedio y evitar que de nuevo nos coja desprevenidos y faltos de todo.

Los Reyes Magos no han desfilado por la ciudad, aunque al parecer, no se había previsto su llegada alegre como otros años en caravana vistosa para gozo de la chiquillería. Si han llegado a muchos hogares, se debió a la diligencia de los padres, que no quisieron pasar por alto la fecha ni matar la ilusión infantil.

No cabe la menor duda de que somos muy ahorradores. Creo que en Albacete hay instituciones sobradas para que no muera esta deliciosa fiesta. Valen mucho más miles de sonrisas de los niños, que el presupuesto que representa. Quede por este año la excusa del mal tiempo, aunque falsa y mala excusa. Pero vale. Podemos dar a los niños la primera lección de historia, diciendo que los Magos no podían luchar contra los elementos desatados, lo mismo que sucedió a nuestro Rey Emperador don Felipe II. A lo mejor se tragan la píldora.

El nublado, la tempestad gélida, pasará como siempre sucede. Y nos dejará un poso difícil de sacudir. Nos dirá también cuántos servicios han estado en vanguardia y los que han fallado. Y habrá que destacarlo en justicia.

Vaya por delante, como ya lo hicimos con otros, el aplauso para los autobuses urbanos en la brecha y cumpliendo ante mil dificultades. Taxis, repartidores de gas butano, funcionarios de muchos centros e instituciones armadas y civiles. Para los que demostraron solidaridad y conciencia del deber sin pensar en las molestias. Y quienes así no lo comprendieron y escondieron el brazo y el pico debajo del ala, que su conciencia se lo demande.

MOLINA

**SE NECESITA**  
Asistenta  
P. Galdós, 17  
ALBACETE  
Tel. 220999

## Lo que Vd. no leyó...

# ALAS PARA UNA VICTORIA

Los sucesos políticos de estas últimas semanas pueden significar—si se sabe deducir la experiencia orientadora correspondiente—una toma de posición, tanto para el pueblo como para los escalones del Poder. Esos sucesos, es evidente, por sí mismos no significan nada saludable. Lo es, sin embargo, si por ellos el cuerpo social sabe reaccionar porque aún posee suficientes reservas de auto-defensas. El pueblo, acaso con ingenuidad, ha demostrado que no está con el apoliticismo; que desprecia los equipos arrivistas de tecnócratas y sus panegiristas circunstanciales que sigue a los hombres que encarnaron sus ilusiones sólidas del país, y que quiere paz, unidad y cauces de futuro, porque le aburren, y desprecia, la política mezquina de los grupos de presión, y la extraña mezcla de política sin horizontes y salmodias farisaicas. ¿Se descubre ahora que el pueblo pedía un "rearme político"? Quienes se lo negaron antes, "acaso fomentaron su desarme para tenerlo inerte ante posibles maniobras muy próximas a la conspiración reaccionaria, paralela a la subversión y sobre la que montar el pretexto?

Por no habernos sorprendido la reacción del pueblo ante el estímulo de la crisis nacional, tampoco nos ha sugestionado, ni nos hará caer en ingenuas posturas de arrobo patriótico; y por supuesto tampoco en una apología de lo no vigente. Nosotros queremos seguir sirviendo a España con el difícil sistema del trabajo desinteresado, las aportaciones rigurosas y, también, mediante el "amargo camino de la crítica". Por ello, no vamos a caer en la esterilidad del comentario sonrosado y en la palabrería entrecortada del que ha salido de una negra pesadilla de miedos. Porque desde luego ha habido miedo. La economía lo ha reflejado con lo inequívoco de sus índices bolsísticos. La Prensa lo ha dejado traslucir con sus demandas de unidad, disciplina y concentración de tendencias. Determinados órganos arrinconaron, siquiera por días, sus queridas tesis privadas, de altísima inspiración, referidas a la actualidad legislativa. En algunos casos ha sido un sano y prudente miedo; miedo al desastre, que es la saludable inclinación de los grupos solventes; pero también, en otros ha habido miedo por intereses inconfesables. A estas horas la reacción del pueblo les ha restablecido la sonrisa y el ritmo cardíaco. Y pronto, esos del miedo inconfesable, comenzarán a pedir mano dura; disciplina durísima e inmovilismo a ultranza, incluso enmascarado con demandas de "vuelta a los orígenes". También el miedo ha tenido el complemento de lo misterioso en aquellos que al parecer intentaron sustraer la presencia de quien era el principal destinatario del homenaje popular. ¿Por qué? Este alivio que los escalones del Poder han sentido con la reacción popular hace temer, sin embargo, algo gravísimo: Las consecuencias de una "victoria sin alas, hija del miedo".

Que no se engañen quienes se sienten plenamente satisfechos. El pueblo, salvó a la unidad patria, al Jefe del Estado y al Ejército, a nadie ni a nada más ha demostrado su adhesión. Que el pueblo, al pedir—en esta ocasión—paz y unidad, no ha olvidado el resto de sus demandas de justicia social, libertad dentro de un Estado de Derecho; cambio de las estructuras socio-económicas; representatividad y apertura política, y tantas y tantas cosas que en el día del clamor patriótico quedaron en un prudente segundo plano, porque, éticamente, así debía de ser.

Diciembre de 1970 puede ser, o no ser, una fecha mágica. Lo será si se arranca de una crisis salvada por el pueblo para servir a ese pueblo sus anhelos históricos. Se frustrará si toda la consecuencia que se extrae es una simple vigorización del orden público.

Nosotros, por supuesto, pedimos respeto al orden público, pero, a imagen de la sentencia apostólica de "la verdad os hará libres", creemos que sólo la justicia nos hace fuertes, porque el orden que no se asienta sobre ella resulta inestable. Y entre otras muchas cosas pedimos, porque así lo quiere el pueblo, justicia. Ese resto de cosas queridas del pueblo y por el pueblo esperadas, después del clamor de la Plaza de Oriente siguen siendo la regularización del Asociacionismo político; la actualización de las Cortes y el Consejo Nacional; la Ley Sindical y su reglamento electoral; la Ley de Administración local "donde se podría plantear el tema de la regionalización, antídoto seguro contra una generalización del separatismo" como recientemente se ha propuesto con acierto; la deseada unidad de las jurisdicciones; una adecuada, aunque inicial Ley de Empresas; una vigorización de las Empresas del sector público con ampliación de su ámbito; un arranque hacia una reforma agraria; una política de precios y salarios; el abordaje adecuado del endémico problema universitario y otras muchas cosas que están en el ánimo de todos.

Estas deben ser las alas para una victoria del pueblo, no para que algunos disfruten de un transitorio suspiro de orden y alejamiento del miedo.—(De "Criba".)

## LA CAMPSA Y LA GASOLINA

Xavier Daniel entrevista a don Federico Silva Muñoz, presidente del Consejo de Administración de la Campsa y ex-ministro de Obras Públicas. Del diálogo publicado en "Tele-Expres", recogemos lo siguiente:

"Como es natural, el tema que nos movió a hablar con él es el de la afloración de petróleo en las prospecciones que se realizan en el delta del Ebro.

El día anterior, y refiriéndose a este hallazgo, el señor Silva Muñoz manifestó:

"Este afloramiento ha confirmado las previsiones técnico-científicas que presiden la prospección, lo cual es muy importante y nos animará a proseguir los trabajos."

—¿Puede ampliarnos estas manifestaciones suyas,

(Pasa a la pág. cuarta)

## LA VIDA EN TORNO

### X

#### "XENIUS"

Habría que revisar, con cariño y con justicia, la obra de Eugenio D'Ors. D'Ors es algo más que un glosador: es la mente inquieta y el corazón apasionado por todo lo que le rodea. D'Ors es un fabulador de las definiciones, un alquimista de la literatura.

Veamos algunos ejemplos:

Goya puede aprehenderse en seis líneas, concretarse en esta lápida

GOYA  
DE LA HENDIDURA  
DONDE ANIDA EL AVE  
AL JARDIN  
DONDE SE ABRE LA FLOR  
QUIEN PUEDA ENTENDER  
ENTIENDA.

No basta con decirle a Catalina de Rusia, el piro-piro dorsiano: "Señora, tenéis unos ojos de sobremesa, a la hora del licor", ni definir al pintor Eduardo Manet como: "Lujo, robustez indolente, ardor, perfume, viril elegancia, cigarro de La Habana!". Hay que detenerse en D'Ors para admirar su caligrafía, su poética penetración, el nimbo salvador que santifica las cosas menos santificables.

Para "Xenius" el mundo que le rodea es una "incitación". El mundo de "Xenius" es plural e intemporal. El hombre se prolonga en sus obras, en "la obra bien hecha". Platón sigue viviendo en "La república" o Giorgione en sus Venus dormidas. D'Ors puede acercarse a los hombres y a sus obras para obtener de ellos y ellas la respuesta a muchas claves. "La poesía de Bécquer parece un acordeón tocado por un ángel". "Espronceda suena como un piano tocado por un solo dedo". En cuanto a Zorrilla "ya se ve que se trata de una pianola". Fabio Máximo o Sexto Empírico pasan también bajo su mirada histórica, y San Simeón Estilita (al que el calendario romano atribuye la festividad del día 5, día víspera de la fiesta infantil por antonomasia).

D'Ors reúne a sus admirados artistas en un inquietante Valle de Josafat, como hará también Papiñi, con menos gracia, en "Juicio Universal". También en la admiración hay grados y para ciertos artistas sólo cabe una línea, mientras que para otros precisa de varias páginas. A veces basta un trazo, un color, una impresión, hay que redondear el retrato, acabar un esbozo, armonizar un paisaje. Hay vidas que sólo pueden explicarse por una fecha o por un epitafio y otras que requieren complicadas biografías. "Xenius" fue la brevedad aun en lo extenso. Sus citas parecen nacidas para perpetuarse en el mármol. Sus dísticos son así de escuetos: "Mantegna es noble; Botticelli, aristocrático. Mantegna es pálido; Botticelli, verde. Mantegna tiene arrugas; Botticelli, ojeras".

Cuando termina este personalísimo abecedario y he llegado a la X críptica e incógnita, he deseado ocuparla con un nombre solo; como la M de Mujica Lainez, como la Q de Quevedo, como la X de "Xenius". De este "Xenius" que es la proyección seudónima de Eugenio D'Ors.

Ramón BELLO BAÑON

# LO QUE VD. NO LEYO

(Viene de la pág. TERCERA)

señor Silva Muñoz?

—No. Únicamente puedo confirmar todos los exámenes que ha puntualizado el señor López Majano en su contacto con la Prensa. Eso es todo.

—Este éxito, ¿qué supone para la Campsa?

—De momento, sólo una buena noticia, pero nada más.

—En caso de confirmarse la existencia de más yacimientos petrolíferos, ¿repercutiría favorablemente este hecho en la región catalana o en la comarca del delta?

—Es muy pronto para asegurar nada en este aspecto. De momento, se ha encontrado petróleo en el pozo número dos, e incluso no puedo precisar la posibilidad de sus rendimientos o calidad. Esto compete a los informes de los técnicos. Creo que para hoy estaba previsto el traslado de El Chaparral a otro pozo. Yo comprendo perfectamente que esta noticia haya originado optimismo; pero insisto, y créalo de verdad, que le digo todo lo que sé. Sólo soy el presidente del Consejo de Administración.

—¿No es usted optimista entonces?

—Ni optimista ni pesimista. Esta es indudablemente una buena noticia, alentadora en grado sumo, pero que no sirve para predecir el futuro.

## LA CAMPASA NO PUEDE DECIDIR SOBRE EL PRECIO DE LA GASOLINA

—Ya que hablamos con el presidente de Campsa, ¿qué puede decirnos de los rumores de la subida del precio de la gasolina?

—Nada tampoco. La Campsa no puede tomar ninguna decisión de este tipo, ni siquiera proponerla al Gobierno, porque nuestra compañía es una simple arrendataria de un monopolio del Estado, por el cual recibe un cuatro por ciento de los beneficios. Eso es todo. Para decirlo de una manera burda, pero plástica, el Estado es como si tuviera una casa de su propiedad y nosotros fuéramos sus arrendatarios. Es decir, no podemos subir el alquiler sin su permiso, ¿comprende? La gasolina es una renta del Estado y Campsa no hace más que administrarla, y aún con la supervisión y presencia de un delegado del Gobierno. Yo podría hablarle de la política administrativa de la compañía, pero no del aumento del precio de la gasolina. Sólo soy, le repito, el presidente del Consejo de Administración.

—¿Y qué opina el presidente?

—Pues que el delegado del Gobierno dice que el aumento de fletes y tasas ha mermado los beneficios en muchos millones de pesetas y que hay que recuperarlos.

“YO NO ASPIRO A SER MINISTRO”

—Una última pregunta, señor Silva Muñoz. ¿Es usted ministrable?

—¿Yo ministrable? No, no soy ministrable; soy ex-ministro.

—A pesar de todo, ¿es usted ministrable?

—Ministrables son aquellos que aspiran a ser ministros. Yo ya no aspiro a ser ministro porque, como le he dicho, soy ex-ministro.”

## CONSEJO SECRETO

“Que las noticias políticas tienen, en ocasiones, trastienda, resulta afirmación inobjetable. Que a veces es conveniente preservar determinadas decisiones de una curiosidad perturbadora, también parece lógico, siempre y cuando la decisión se produzca y tenga la debida publicidad en su momento. Lo que no se comprende bien es que, por sistema, determinadas reuniones encaminadas a preparar un examen de la coyuntura política se celebren con aire de secreto, en medio de un hermetismo absoluto, con una visible voluntad de hurtar a la Prensa el conocimiento elemental de lo que se prepara. Tay viene ocurriendo en la actualidad con unas sesiones del Consejo Nacional del Movimiento, cuarenta de cuyos componentes solicitaron en su día, en vísperas de las sentencias de Burgos, un pleno para examinar la situación del país.” —(De “Informaciones”).

## PERON HABLA DE POLITICA

—Sí. Hace un cuarto de siglo nosotros lanzamos la idea que hoy se está madurando en casi todo el mundo. Hoy los pueblos están muy esclarecidos, la gente sabe lo que quiere, y no se les puede esclavizar. Son ciclos históricos. Lo que fue bueno para una época no es válido para otra, porque el mundo y las ideas están en constante evolución, llámese socialismo o justicia social. El pueblo tiene que trabajar formando un conjunto con los gobernantes, y los gobernantes tienen que pedir la colaboración del pueblo. Eso no es demagogia, sino sentido común. Mire: el mundo camina por senderos socializantes. Incluso las monarquías de los países nórdicos europeos tienen Gobiernos socialistas. Inglaterra lo ha tenido hasta hace muy poco tiempo. Y el Oriente Medio y Asia y África se está estructurando así.

—Mi general, ¿usted de quién está más cerca, de Allende o de Onganía?

—De Allende, claro está. Allende es un socialista atemperado a las necesidades de Chile, y está luchando por la soberanía y la plena independencia de su país. En Latinoamérica se está produciendo una revolución continental, que tiende a una soberanía popular. Antes existió un colonialismo, del que América se liberó. Ahora existe un neoliberalismo, que está en avance. Mire, yo estoy ya fuera de las ambiciones de gobierno. Tengo setenta y cinco años, y mi país necesita un hombre con veinte años de trabajo por delante... Hay algo aquí—y se toca la cabeza—que se marcha y algo aquí—y se lleva la mano al corazón—que se intimida... Yo les digo a mi gente que se preparen y que se capaciten. Ellos no harán más disparates que nosotros. La juventud argentina es extraordinaria. De ella es el futuro.

—Pero la juventud, mi general, es díscola y tiene ideas revolucionarias...

—Pues claro! Yo no entiendo una juventud que no sea revolucionaria. Ese es su mérito. La juventud quiere formar una nueva sociedad y debemos aceptarlo.” —(De “Pueblo”).

# Los catarros son más frecuentes en las grandes ciudades que en el campo

## Causa: la contaminación atmosférica

ESTOCOLMO.—(Crónica especial para Agencia FIEL-SIP, en exclusiva para nuestro periódico).—La ausencia al trabajo en Suecia debida a los resfriados es muy superior en las ciudades que en las zonas rurales, lo cual se atribuye a la contaminación del aire, según un artículo publicado en la revista “Tehnisk Tidkrift”.

Esta conclusión está basada en estadísticas que muestran, por ejemplo, que la ausencia al trabajo es el 65 por ciento superior en Gotemburgo, la segunda ciudad de Suecia, que en la provincia adyacente de Alvsborg.

La contaminación—especialmente la contaminación de dióxido de azufre—afecta negativamente a las defensas del sistema respiratorio contra las infecciones, de modo que los habitantes de las ciudades son mucho más susceptibles a las enfermedades del tórax y de los pulmones.

Los costes de días de trabajo perdidos por estas causas ascienden a los 120 millones de coronas (23.000.000 de dólares) anualmente, solamente en las tres ciudades principales de Suecia.

En 1969, cayeron sobre Suecia 850.000 toneladas de dióxido de azufre. Esta cifra sobrepasó en 100.000 toneladas a la cifra máxima establecida por la Dirección Nacional de Conservación de la Naturaleza, debido principalmente al funcionamiento, por encima del nivel normal, de centrales térmicas, debido a la sequía.

El volumen de dióxido de azufre que cae puede ser mantenido más o menos constante si continúa la actual transición de aceites combustibles con menos contenido de azufre, y si se emplean las centrales de energía nuclear, de acuerdo con los planes establecidos. Si no se toman estas medidas, el exceso del volumen de dióxido de azufre será de unas 200.000 toneladas en 1975-76.

El dióxido de azufre produce también la corrosión. Sin embargo, una comparación entre la atmósfera corrosiva en Suecia y la de otros países industriales muestra que en la actualidad el clima corrosivo en las zonas industriales de Suecia es aproximadamente igual al de las zonas rurales en otros países, o sea, que en Suecia la atmósfera tiene un

# Cerca de dos millones de peregrinos acudieron a Santiago durante el último Año Santo

El cardenal Quiroga invita a todos los obispos del mundo al próximo jubileo.

SANTIAGO DE COMPOSTELA (PA).—El cardenal Fernando Quiroga Palacios, arzobispo de Santiago de Compostela, ha escrito una carta a cada uno de los obispos del mundo, en la que les invita a peregrinar a Santiago, en 1971, con motivo de la celebración del Año Santo Compostelano. “Me es muy grato invitarle a peregrinar a esta ciudad, en la que me sentiría muy honrado de tenerle como

huésped, cualquiera de los días del año próximo”, dice el cardenal en su carta. Señala, por otra parte, que durante el último Año Santo (1965) llegaron a Santiago casi dos millones de fieles, once cardenales, 175 obispos y 16.000 sacerdotes, procedentes de todo el mundo. En ese mismo año se distribuyeron, en la catedral, más de un millón de comuniones y se confesaron unos 153.000 penitentes.

efecto corrosivo igual, aproximadamente, a la mitad del efecto corrosivo en otros países industriales.

## INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Premios de promoción familiar

Convocatoria de concurso para el año 1971

Por Decreto 3.649/1970, de 3 de diciembre, publicado en el “B.O. del Estado” núm. 309, de 26 de diciembre último, se crean los Premios Nacionales y Provinciales de Promoción Familiar, para recompensar a los matrimonios o familias que se han destacado ejemplarmente en el cumplimiento de la misión que corresponde a la institución familiar, con arreglo a las bases y condiciones que se encuentran expuestas al público en las oficinas del Instituto Nacional

de Previsión y sus Agencias Comarcales, en el modelo oficial.

Para optar a estos premios, es condición indispensable que las familias residan en territorio español y pueden ser solicitados por los propios interesados o a propuesta de entidades públicas o privadas con el conforme de cabeza de familia a que se refiere, cerrándose el plazo de admisión de instancias el día 30 de enero actual, a las trece horas.

## Ayuntamiento de Albacete

Relación de obligaciones del Empréstito Municipal del Ayuntamiento de Albacete 1945, que han resultado amortizadas en el sorteo celebrado el día 31 de diciembre de 1970

5.109	5.139	5.154	5.161	5.170
5.183	5.202	5.227	5.284	5.414
5.458	5.503	5.546	5.634	5.653
5.768	6.787	7.014	7.075	7.104
7.141	7.234	7.235	7.388	8.054
8.058	8.086	8.093	8.101	8.414
8.656	8.786			

SERIE “A” DE CIENTO PESETAS CADA UNA

322	437	597	724	778
1.170	1.233	1.249	1.303	1.393
1.536	1.560	1.563	1.672	1.905
3.142	3.182	3.472	3.588	3.710
3.776	3.799	3.853	3.948	4.076
4.175	4.375	4.394	4.397	4.407
4.471	4.547	4.610	4.625	4.633
4.721	4.800	4.909	5.018	5.026

SERIE “B” DE QUINIENTAS PESETAS

3	10	32
---	----	----

SERIE “C” DE MIL PESETAS CADA UNA

95	135	488	531	542
749	556	695		

Albacete 31 diciembre 1970  
EL ALCALDE

### IMPORTANTE EMPRESA

Precisa para su delegación en Albacete Capataces, Oficiales y Especialistas en tendido de Redes Aéreas y Subterráneas. Retribución según capacidad. INTERESADOS Escribir Apartado Correos 34.016 MADRID (4018)

# TELEVISION

**PARA HOY**  
**TARDE**  
 6,45, Carta de ajuste; 7,00, Apertura y presentación; 7,02, Con vosotros; 7,55, Teletclub.  
**NOCHE**  
 8,25, Esta noche...; 8,30, Novela (capítulo IX). «La pequeña Dorrit»; 9,00, Telediario; 9,30, Telecomedia. Hoy: «Villa Mercedes»; 10,10, Audacia es el juego. Hoy: «El incomparable Connie Walker»; 11,30, Veinticuatro horas; 11,50, Despedida y cierre.

**PROGRAMA PARA EL VIERNES MATINAL**

12,15, Carta de ajuste; 12,30, Apertura y presentación; 12,32, Primera hora; 1,30, Conviene saber. **SOBREMESA**  
 2,00, Sobre la marcha; 3,00, Noticias a las tres; 3,25, Buenas tardes; 5,00, Despedida y cierre.

**TARDE**  
 6,45, Carta de ajuste; 7,00, Apertura y presentación; 7,02, Con vosotros; 7,55, Por tierra, mar y aire.

**NOCHE**  
 8,25, Esta noche...; 8,30, Novela (capítulo X). «La pequeña Dorrit»; 9,00, Telediario; 9,25, España siglo XX; 9,55, Estudio 1. Hoy: «Jorge y Margarita»; 11,30, Veinticuatro horas; 11,50, Despedida y cierre.

11,50, Despedida y cierre. **PROGRAMA PARA EL SABADO MATINAL**  
 10,45, Carta de ajuste; 11,00, Apertura y presentación; 11,02, Hoy también es fiesta.

**SOBREMESA**  
 2,00, Sobre la marcha; 3,00, Noticias a las tres; 3,25, El último café, de Alfonso Paso; 4,05, Cine para todos. Hoy: «La historia de Benny Goodman»; 6,20, Dibujos animados.

**TARDE**  
 6,30, Antena infantil; 7,00, Tiempo libre; 7,30, TVEO; 7,55, Cesta y puntos.

**NOCHE**  
 9,00, Telediario; 9,25, Mirad al mundo; 10,00, Musical; 11,30, Veinticuatro horas; 11,50, Centro médico; 00,45, Despedida y cierre.

**DESDE VALENCIA**

## XXX aniversario de la Residencia de Estudiantes Samaniego y Colegio Mayor Alameda

El pasado domingo, día 3, se celebró el XXX aniversario de la Residencia de Estudiantes Samaniego y el Colegio Mayor Alameda al servicio de la Universidad valenciana. El Colegio Mayor Alameda no es sino continuación de la Residencia de

Estudiantes de Samaniego que fundó el Opus Dei en 1940. Los comienzos de esta Residencia están entrañablemente unidos a la labor apostólica y espiritual de monseñor José María Escrivá de Balaguer fundador y primer presidente general de Opus Dei, en esta tierra valenciana.

Durante sus doce años de vida, fue la Residencia de Estudiantes de Samaniego un hogar de universitarios en el que se formaron hombres en la ciencia y en el trabajo. Catedráticos, abogados, médicos, científicos, profesionales de la industria, vivieron allí sus años estudiantiles en un clima de amistad verdadera y de colaboración mutua que desde el primer momento estuvo abierto a otros muchos estudiantes adscritos a esta labor completiva de las actividades estrictamente docentes.

La misma amplitud de esta labor dejó pequeña la vieja casa de la calle Samaniego —que con tanto cariño recordarán muchos valencianos— y hubo que pensar en un edificio de nueva planta, construido de acuerdo con los fines propios de los Colegios Mayores. Su realización fue posible gracias al esfuerzo y apoyo de personas e instituciones valencianas que supieron comprender desde el primer momento la importancia de lo que con su ayuda contribuían a realizar.

El edificio actual del Colegio Mayor Universitario de la Alameda, da cauce a un desarrollo aún mayor de todas las actividades formativas docentes ya arraigadas en la antigua Residencia de Estudiantes de Samaniego. Dentro de ellas la formación doctrinal y espiritual que el Opus Dei proporciona a todas las personas que se acercan a sus apostolados,

### “MY FAIR LADY” (Mi bella dama)

Local de estreno: Cinema Gran Hotel.  
 Nacionalidad: Norteamericana.  
 Director: Georges Cukor.  
 Intérpretes: Audrey Hepburn y Rex Harrison.

Bastante tiempo ha hecho esperar esta bella dama a los aficionados de nuestra

ciudad, mucho se ha retrasado a una cita que debió tener lugar hace ya algunas temporadas, pero, afortunadamente, al fin hizo acto de presencia y no tenemos en cuenta su demora.

Supongo que bastaría decir que este film alcanzó una colección de Oscar, ocho nada menos lo que, quicrase o no, es un certificado de garantía, pero aclararemos que se trata de una comedia musical, inspirada en una obra de Bernard Shaw, titulada «Pigmalión», en la que un profesor de fonética se propone refinar a una florista, procedente de un bajo medio social, en su lenguaje y sus modales.

Un arduo trabajo que culmina felizmente, después de una graciosa trama en la que los protagonistas lucen sus aptitudes para la interpretación, en sucesivas situaciones repletas de fina gracia, de lujo esplendoroso, de bonitas melodías —que con

la película se hicieron populares— que no rompen la articulación del relato y que completan el gozo visual con el auditivo.

La dirección ha sabido aprovechar—no derrochar— los muchos medios que tuvo en su mano. Armonizó todos los elementos para conseguir un film de esos a los que el tiempo no hace envejecer, que mantienen su vigor gracias a sus calidades.

Es un verdadero recreo su visión pues la fotografía en color es de una finura y una delicadeza de tonos que asombran en algunas secuencias, como las del hipódromo y la embajada, en las que el buen gusto predomina.

Y hay que hacer un elogio del encanto personal de la protagonista, que parece haber encontrado el secreto de la eterna juventud, que aquí tiene una de las mejores interpretaciones de su carrera.

### Representante-Depositario

Lo precisa importante firma de chocolates, bombones, caramelos y cafés, para capital y provincia.

**PEDIMOS:**

- Conocimiento del ramo, tanto en capital como provincia.
- Vehículo para la distribución.
- Compatible con otros artículos que lleve de alimentación.
- Solvencia moral y económica.

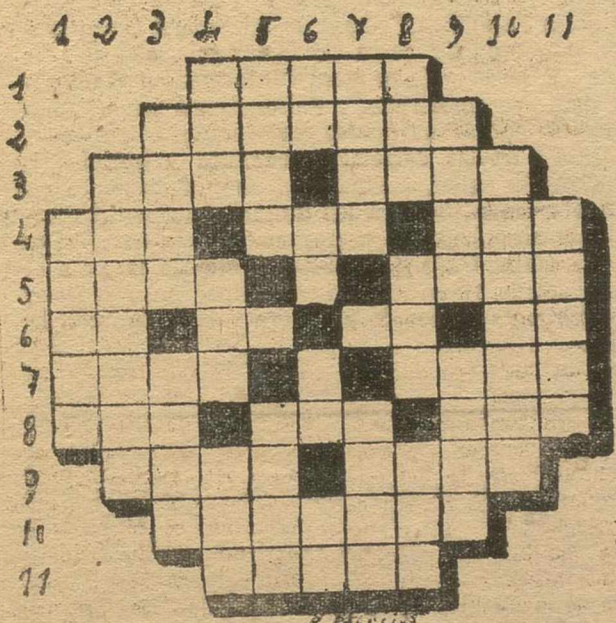
**OFRECEMOS:**

- Excelentes condiciones económicas.
- Una gama de artículos interesantes.
- Apoyo por parte de la Empresa en ventas.

DIRIJANSE, con referencias, a:  
**PRODUCTOS CAPUCHINOS**  
 c/ Lérida, 13  
 VALENCIA — 9

### Crucigrama núm. 1.294

Por Ricardo PALACIOS



**HORIZONTALES.**—1. Descenderá violentamente.—2. Nombre de mujer.—3. Baja temperatura. Al revés, y en plural, porción de ropa.—4. Pariete. En inglés, mar, océano. Invertido, igual.—5. Movimiento del mar. Maneja el remo.—6. Consonantes. Ciudad caldea. En francés, él. Al revés, forma del pronombre personal.—7. Existías. Al revés, piel adobada y curtida.—8. Igualdad de superficie. Provecho. Nivel.—9. Batracio. Donáis.—10. Colocado.—11. Espicanardo.

**VERTICALES.**—1. Padecer la tos.—2. Colar.—3. Canta la rana. Tuestas.—4. Perdió el equilibrio. Pronombre posesivo (plural). Antigua conjunción ni.—5. Cercos de madera. Extremidad en los animales.—6. Artículo. Existe. Terminación del verbo. Ciudad caldea.—7. Flor del rosal. Invertido, pieza cúbica para juegos de azar.—8. Uno con ligaduras. Muestras tu alegría interna. Desinencia del participio pasivo.—9. Mezcla de oxígeno, hidrógeno y ácido carbónico. Terceto musical.—10. En plural, plancha delgada de metal.—11. Hembra del pato (plural).

## PAN GIGANTESCO



**JUMILLA (Murcia).**—El panadero-poeta de Jumilla, Julián Martínez Martínez, de 28 años de edad, ha fabricado este gigantesco pan y lo ha ofrecido a los ancianos del Asilo de la localidad, en un simpático acto del que ofrecemos un momento en la foto.—(Foto CIFRA)



# el trafico actualidad

## Cómo llegar a ser un conductor experto de noche

Por Paúl W. KEARNEY

Cuando oscurece, con las carreteras casi vacías, puede Vd. recorrer más kilómetros, descansado y seguro, si conoce bien las reglas adecuadas.

—¿Cómo le gustaría a Vd. conducir en la carretera?

—¿Con relativamente poco tráfico?

—¿Bajo condiciones ideales para seguir la ruta de los demás coches en la carretera?

—¿Donde pueda Vd. recorrer 900 kilómetros en un día con menos esfuerzo —si tiene práctica y conocimiento— que lo haría en condiciones normales?

Considere entonces las ventajas de conducir cuando ha oscurecido. ¿Estoy bromeando? No, no bromeo. Me refiero a la conducción nocturna y voy a decirle como tiene Vd. que hacerlo.

La mayor parte de los temores asociados con la conducción nocturna son producto de la ignorancia. Por supuesto que hay peligros. Pero también los hay conduciendo de día. Desde luego la conducción nocturna es más difícil que la diurna, pero solamente si Vd. lo hace así, y esto por varias razones.

Las ventajas de la conducción nocturna son varias. El tráfico es más ligero. De día un conductor veloz le adelantará por su izquierda sin previo aviso. Muchas veces me he sobresaltado al ver aparecer súbitamente la silueta de un coche a la cola del mío. Pero por la noche el coche que se dispone a adelantarnos anuncia su presencia con los faros con bastante antelación.

### POR QUE SE NECESITAN TECNICAS ESPECIALES

Los principales ingredientes de una conducción nocturna segura son ver y ser visto, es decir, buena visión y buena iluminación.

Su ojos no se adaptan fácilmente a la oscuridad. Se tardan aproximadamente 45 minutos de promedio para que el ojo se adapte completamente por la noche. La visión nocturna del hombre

es aproximadamente un sexto de la diurna en agudeza y un séptimo en contraste (habilidad para distinguir un objeto de otro). Para el ojo humano todos los objetos de noche son negros o grises; desaparecen los colores y el contraste.

Su percepción del relieve y su apreciación de distancia y de velocidad —vital para una buena conducción— no son tan buenas de noche. Muy pocos conductores tienen una visión perfecta.

### LO QUE PUEDE VD. HACER EN SU AUTOMOVIL

Vd. puede llegar a ser un conductor experto de noche y, con las limitaciones impuestas por los conductores menos competentes que le rodean, verse libre de accidentes.

Empecemos con su coche. Veamos las luces. Vd. tiene que poder ver a los demás conductores y los demás conductores deben poder verle a Vd.

En primer lugar haga el reglaje de sus faros en un taller especializado en esta labor. Mantenga bien limpios los faros. Los cristales sucios de los mismos pueden disminuir su emisión de luz a la mitad. Limpie igualmente los pilotos, las luces de retroceso, los intermitentes y cualquier otra luz accesorio que tenga.

Su parabrisas debe estar inmaculado tanto por fuera como por dentro. Pida que se lo limpien al repostar gasolina. Límpielo Vd. mismo en las paradas que haga para tomar café. Limpie también la parte interior (pocos conductores lo hacen). Un limpia cristales de tipo aerosol simplifica la tarea. Para limpiarlo use un paño sin hilachas. No use servilletas de papel ya que sus ásperas fibras dejan en el cristal diminutos e invisibles arañazos que disminuyen la visi-

bilidad. La ventana trasera y las laterales, bien limpias tanto por fuera como por dentro son también importantes. Los espejos retrovisores, tanto el interior como los exteriores deben estar también inmaculados, fulgurantes.

Los reflejos de las superficies brillantes del coche pueden reducirse si la bóveda del tablero es de color negro mate y los brazos de los limpiaparabrisas se pintan de negro o se recubren de cinta aislante negra.

Compruebe que las escobillas del limpia-parabrisas lo dejan limpio. Llene el depósito del limpia-parabrisas con agua limpia. En el invierno añada el anticongelante indicado, ya que en tiempo de heladas, el añadir un chorro de agua corriente a un parabrisas frío le aumentará las dificultades. Un retrovisor del tipo día-noche suprime el deslumbramiento de los coches que vienen por detrás.

Los expertos difieren sobre la utilidad de los llamados faros anti-niebla, pero todos coinciden en que que estas luces auxiliares deben colocarse lo más bajo posible, debajo del parachoques, para disminuir el efecto del autodeslumbramiento.

Con niebla espesa, el tapar la mitad superior de los faros puede reducir el autodeslumbramiento.

Tanto en la conducción nocturna como en la diurna, su dispositivo de seguridad de mayor uso es el pedal del freno. Compruebe Vd. personalmente la distancia de parada de su coche a la velocidad que acostumbra a llevar por las noches; no se fíe de lo que dicen las tablas de distancias de frenado.

Con las luces de carretera la mayoría de los faros proporcionan visión, con buena vista, hasta unos 100 metros. Para detener un coche a 100 kilómetros hora en pavimento seco se requieren por término medio 105 metros, incluido el tiempo de reacción. Así pues, no vaya más aprisa que el alcance de sus faros.

### LO QUE PUEDE VD. HACER CONSIGO MISMO

Si encuentra dificultades en ver de noche hágase un reconocimiento de la vista. ¿Cuál es su graduación? Conduzca de acuerdo con ella. Por la noche, por cada 15 kilómetros hora que se aumenta la velocidad, los ojos pierden 6 metros de percepción de distancia. Si a 50 kilómetros hora puede

Vd. ver 85 metros, a 80 kilómetros hora sólo puede ver 73 metros.

Si utiliza Vd. gafas, manténgalas tan limpias como su parabrisas y sus faros. Puede Vd. beneficiarse utilizando gafas especiales para la conducción nocturna que son de un esmerilado ligeramente mayor.

En los días de sol muy brillante, si piensa hacer largos recorridos nocturnos, utilice gafas de sol de gran absorción después de consultar a su oculista. Esto conserva la púrpura de los ojos, una sustancia especial para la visión nocturna. Muchos conductores, después de un día en la playa, han regresado a sus casas afectados de ceguera nocturna.

Quando se detenga a repostar gasolina o para tomar café, cálese las gafas de sol. Esto ayuda a conservar la adaptación nocturna de los ojos y su pronta recuperación de las ráfagas de luz de los coches que vienen de frente. Qútese las gafas de sol cuando vuelva a entrar en el coche. Cuando se incorpore de nuevo al tráfico después de haber permanecido en áreas iluminadas, conduzca moderadamente durante un rato hasta que esté seguro de su visión.

Baje su parafal durante el crepúsculo —el iris de sus ojos responde a la mayor cantidad de luz como una cámara automática. Amortigüe la luz de su panel de instrumentos. Si fuera necesario para una mayor visibilidad, siéntese más alto sobre una almohadilla.

Mire de lado a las luces de carretera que vengan de frente. Cierre un ojo o guíñelo. Yo lo guíño. El chorro de luz que reciben sus ojos menoscaba su visión al menos durante siete segundos en los cuales su coche, a 80 kilómetros hora, recorre 155 metros.

Ponga las luces de cruce cuando se acerque otro vehículo.

Conduzca mirando por lo

(Pasa a la pág. SIETE)

## Información instantánea sobre la situación del tráfico



HANOVER (DaD).—Un puesto de información constituye el último adelanto del Club Alemán General de Automovilistas (ADAC), desarrollado en cooperación con una empresa de radio y de televisión de la República Federal de Alemania. En un parador de autopista cerca de Hanóver acaba de ser puesta en servicio la primera "Información Radiofónica para Automovilistas". Pulsando un botón, todo conductor podrá informarse aquí sobre la situación del tráfico en las carreteras federales y autopistas. Del auricular salen, acumuladas automáticamente en una cinta magnetofónica las últimas indicaciones sobre embotellamientos o perturbaciones de circulación de toda clase. Caso de resultar ventajosa la instalación, el club ADAC intentará equipar poco a poco todos los restaurantes de carretera y autopista con la misma.

su tierra... está cansada, mineralizada y pierde fertilidad con cada cosecha, porque va quemando su materia orgánica y su vida vegetativa desaparece.

Pero su economía, muy aquilatada, le exige más producción y calidad.

¿Cómo restituir su vida y su fertilidad al suelo?

¡ABONANDO CON

# ARGENOR

Materia orgánica viva

Distribuidor:

## ANTONIO DIAZ LORENTE

J. Sebastián Elcano, 3. Tf. 211921 ALBACETE  
A. de Colón, 12 Tf. 215669-MURCIA

## GARAJE J. ORTEGA

M. Villoros 6 A-B. Telf. 21 24 27 ALBACETE

Lavado automático  
Montaje de neumáticos  
Engrase —pintado de bajos—  
Cargado de baterías.  
Estancias fijas y eventuales

Ultimo número  
matricula  
AB-41.262

Corresponde a un turismo, propiedad de don Juan Jerónimo Calero del Valle, domiciliado en Albacete, Pasaje San Valentín, 4-3.

# EL TRAFICO, ACTUALIDAD

## Ultimo modelo "Seat" para el Caudillo



En el Palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado recibió las llaves del último modelo de automóvil Seat, de manos del presidente de la Sociedad, don Juan Sánchez Cortés. Se trata del 124 Sport Coupé 1600, que por su depurada mecánica, estilizado diseño y elevada seguridad, culmina la gama del 124. Al acto asistieron la esposa del Jefe del Estado, su nieta, María del Carmen y altos directivos de Seat.

## OBLIGATORIO UN PAR DE GAFAS DE REPUESTO

Es bien notorio el hecho de que una gran parte de los accidentes de tráfico que con demasiada frecuencia se producen, tienen entre sus motivos más o menos cercanos, un defecto en la vista del conductor.

A veces estos defectos o anomalías son tan pequeñas que no se les da importancia. Otras se estima que con llevar gafas ya es suficiente.

### NOTA DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO

**Impuesto Municipal de circulación de vehículos por la vía pública**

Se recuerda a todos los propietarios de vehículos automóviles adquiridos dentro del año 1970, en cualquier fecha de su matriculación, la obligación que tienen contraída por propia declaración que presentaron a los efectos de este impuesto, de abonar el importe de él dentro de un plazo de ocho días hábiles, pasado el cual incurrirán en los recargos y demás que regulan las leyes vigentes sobre esta materia, y a partir de la fecha de esta publicación.

Albacete, 31 de diciembre de 1970.

En realidad así esafortunadamente, pero hay que pensar que esas gafas que algunos usan nada más que para conducir, se les pueden olvidar en determinada ocasión. También éstas o las que el conductor usa habitualmente se les pueden romper o deteriorar en cualquier instante de forma insospechada.

Por eso, la Jefatura Nacional de Tráfico, siempre dispuesta a sugerir la forma de existir la producción de accidentes, y dispuesta como está a colaborar con los automovilistas y conductores en

general, tiene creada la obligatoriedad de que todo aquel conductor que use gafas para conducir, lleve otras de repuesto en el coche.

Los encargados del tráfico podrán sancionar a los conductores que no presenten este repuesto tan interesante como lo pueden ser la rueda de recambio etcétera.

Conscientes como ya son los conductores de que los consejeros de la Jefatura de Tráfico son siempre en beneficio del usuario de la carretera, deben colaborar aportando este repuesto que tanto bien les puede causar en un momento cualquier de sus viajes.

E. GARCIA SOLANA

## Los cristales de los automóviles deben facilitar la visibilidad del conductor

### La Jefatura de Tráfico recuerda lo que determina el Código de Circulación

La Jefatura Provincial de Tráfico de Barcelona ha remitido una nota a la Prensa para advertir el riesgo que corren los propietarios de vehículos al adherir en sus cristales algunos distintivos o letreros. Apurando la advertencia, la Jefatura ha dicho:

"El hecho de llevar algún pequeño detalle que no perturbe la visibilidad, colocado a un lado o en la parte inferior de los cristales zagueros, no cabe duda que en algunos casos tiene su estética y entra dentro de lo reglamentario, aunque siempre puede forzar a distracción al conductor del vehículo que circula detrás al incitarle a leer el "slogan".

Sin embargo, el ir sobrecargado el cristal hasta el punto de poner en peligro la seguridad circulatoria por la pérdida de visibilidad, está incluido como infracción en el Código de la Circulación, que en su artículo 226, párrafo quinto, dice: "Los vehículos que no lleven puerta en el fondo deberán ir provistos de una luneta de 0,45 metros de lado como dimensión mínima", y en consecuencia el ocupar parte de esta luneta por papeles no transparentes coopera a acercarse o incluso a no alcanzar el dimensionado mínimo reglamentario.

Por otra parte el artículo 227, apartado d) del mismo Código dice textualmente: "Los vehículos de cualquier clase movidos por motor deberán estar provistos de un espejo retrovisor de dimensiones suficientes situado en tal posición que permita al conductor, lleve o no carga el vehículo, observar desde su asiento la carretera por detrás a una distancia de 50 metros en recta". En este sentido los vehículos que por cualquier motivo no dispongan de la visibilidad necesaria por su luneta posterior, deberán llevar retrovisor lateral exterior y que en recta les permita ver por detrás hasta 50 metros. ¿No es más práctico ser por detrás y no excederse en la aplicación de la moda?"

### ESTACIONAMIENTO EN ZONA URBANA

Con frecuencia llegan noticias de que los conductores de vehículos automóviles no respetan las normas sobre el estacionamiento en las pequeñas ciudades, situándolos en lugares no adecuados que dificultan el paso de personas, caballerías o vehículos de tracción animal.

Conviene recordar que también en el área de los pequeños municipios, el espacio está medido y tanto la circulación como el estacionamiento de vehículos, debe sujetarse a la normativa establecida por los Ayuntamientos.

## Cómo llegar a ser un conductor...

(Viene de la pág. SEXTA)

menos cuatro largos de coche por delante y al centro de la carretera, ya que de noche, sentado a la izquierda, tiende Vd. a desviarse también hacia la izquierda.

No espere a estar cansado para detenerse y descansar. Planifique sus detenciones para tomar café al me-

nos cada dos horas. Si entretanto siente Vd. cansancio en los ojos, apártese allí mismo del pavimento y descanse.

No mire directamente a un objeto a oscuras para verlo, sino a un lado del mismo; esta es una peculiaridad de la visión nocturna del hombre.

Mueva los ojos. La mirada fija es hipnotizante.

### LO QUE VD PUEDE HACER CON SUS HABITOS PERSONALES Y HABITOS DE CONDUCCION

Disminuya en 15 kilómetros hora su velocidad habitual de día. A 80 kilómetros hora en condiciones favorables, puede Vd. detenerse en 72 metros.

Fume muy poco, o mejor nada. El humo empaña el parabrisas y los cristales de las gafas. Peor aún, la deficiencia de oxígeno que hay en los pulmones después de fumar tres cigarrillos en un coche no ventilado es equivalente a la que hay a una altitud de 2.300 metros.

Mantenga el coche bien ventilado. En tiempo frío es preferible un ligero fresco a un calor confortable.

Encienda sus luces de posición en cuanto oscurezca para que le vean los demás conductores.

Puesto que de noche no puede Vd. juzgar la velocidad relativa de los demás vehículos igual que de día, tiene que valerse de subterfugios para obtener esa información. Por ejemplo, si

quiere Vd. adelantar en una carretera de dos carriles, puede averiguar la velocidad del coche que va delante nivelándose a la misma y leyendo su propio velocímetro.

Esté atento a los halos de luz por encima de los cambios de rasante. Le anuncian que se aproximan otros coches. Lo mismo sucede cuando vea reflejos de luces en los hilos telefónicos.

Por su propia seguridad y la de los demás conductores, sea Vd. cortés. Haga destellos en sus luces de carretera para anunciar su intención de adelantar. Ponga las luces de cruce cuando siga de cerca a otro coche, para no deslumbrar a su conductor. Haga lo mismo 300 metros antes de cruzarse con otro vehículo en sentido opuesto.

Observe las anteriores precauciones, pórtese con los demás como desearía que se portasen con Vd., y cuéntese entonces entre los «profesionales».

(Título original: «HOW YOU CAN BE AN EXPERT NIGHT DRIVER». Traducción y adaptación: Antonio Bordallo).

## Aumento del personal de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil

Se llevará a cabo durante cuatro años

MADRID, 5.—En ciento setenta y dos jefes y oficiales, mil cuatrocientos cincuenta y cuatro suboficiales y cinco mil trescientos setenta y cuatro guardias, se fija la plantilla del personal de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, según Ley de la Jefatura del Estado y de conformidad con las Cortes Españolas, que publica el «Diario Oficial»

del Ministerio del Ejército.

La antigua plantilla de dicha agrupación estaba integrada por noventa y nueve jefes y oficiales, ciento seis suboficiales y tres mil setecientos veinticinco clases de tropa, con un total de tres mil novecientos treinta.

El aumento que se señala se llevará a cabo en los años 1971, 1972, 1973 y 1974.—Cifra.

# PANORAMA ECONOMICO

MADRID.—(Servicio de nea descendente, durante ARGOS, especial para LA todo el año en curso. VOZ DE ALBACETE).

## EL CREDITO AL SECTOR PRIVADO

En los siete primeros meses del año que acaba de finalizar, el crédito al sector privado del sistema crediticio español, tuvo un crecimiento absoluto de 91.939 millones de pesetas y relativo del 6,8 por 100. En idéntico período de 1969, el crecimiento absoluto fue de 117.503 millones de pesetas, y el relativo del 10,6 por 100. Se aprecia, pues, una clara li-

## LAS RELACIONES COMERCIALES HISPANO-YUGOSLAVAS

A partir de primeros de enero en curso, las relaciones entre España y Yugoslavia se desarrollarán, a tenor del acuerdo firmado recientemente entre ambos países, mediante el cual han quedado eliminados los contingentes vigentes hasta el momento, y aun- que sigan figurando lista de intercambios, tienen un significado meramente

orientativo. Los pagos recíprocos, se efectuarán en moneda convertible.

## EL TURISMO EXTRANJERO EN ESPAÑA

El número de visitantes que procedentes del extranjero, llegaron a nuestro país durante el período enero-agosto del año último, fue de 17,55 millones, con aumento del 10,7 por ciento, con respecto a idéntico período de 1969. Las cotas máximas mensuales se alcanzaron —como es costumbre— en julio y agosto, con cifras de 4,20 y 5,27 millones de visitantes, respectivamente. Los ingresos, en el citado período, ascendieron a 1.103 millones de dólares, con alza de así el 30 por ciento, en relación a 1969.

## LA CIRCULACION FIDUCIARIA

Según el balance del Banco de España, cerrado a últimos de octubre pasado, la circulación fiduciaria disminuye en 1.292 millones de pesetas, prosiguiendo la trayectoria descendente de los tres meses anteriores. La cifra, a últimos del citado mes, ascendía a 248.911 millones de pesetas.

## RELACIONES INDUSTRIALES FRANCO-ESPAÑOLAS

Ambos países vecinos tratan en la actualidad de acelerar el desarrollo conjunto, mediante un esfuerzo común reforzado en el nuevo Plan legislativo trazado por el convenio preferencial de España, con el Mercado Común Europeo. Parece que inicialmente se tratará de intensificar la colaboración con las industrias siderúrgicas y metalúrgicas. A tal efecto recientemente se celebró un importante coloquio en Madrid que fue presidido por el subcomisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, y por el director general de Industrias Siderometalúrgicas y Navales del Ministerio de Industria.

José Luis BARCELO

## GUIA AGRICOLA PHILIPS

320 páginas, 400 ilustraciones, 35 artículos de interés agropecuario general y doméstico. Plantaciones, Huertos, Abonos, Ganadería, El corral, Mecanización, Jardinería, Vida familiar.

precio 125 pts.

PIDALA A REEMBOLSO AL APARTADO 50.129 MADRID

Admitimos correspondencia sobre Guías anteriores

# BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S. A.

## INCORPORACION PARCIAL DE LA CUENTA DE REGULARIZACION AL CAPITAL SOCIAL

En cumplimiento de los acuerdos de las Juntas generales extraordinarias de accionistas celebradas los días 28 de abril de 1968 y 26 de abril de 1970, el Consejo de Administración del Banco Español de Crédito ha acordado que el día 12 de enero de 1971 se incorporen al capital social 643.537.250 pesetas del saldo de la cuenta de Regularización, Ley 76/1.961, de 23 de diciembre.

El aumento del capital social resultante de dicha incorporación está representado por 2.574.149 acciones nominativas de 250 pesetas nominales cada una, números 28.959.175 al 31.533.323, ambos inclusive, que serán adjudicadas, sin desembolso alguno y libres de gastos e impuestos, a quienes el día 11 de enero de 1971 sean titulares de las acciones actualmente en circulación, números 1 al 28.959.174, a razón de cuatro acciones nuevas por cada cuarenta y cinco que posean.

La adjudicación de las nuevas acciones se hará constar en los extractos de inscripción de las acciones antiguas, mediante su estampillado. A los señores accionistas que deseen ceder parte o la totalidad de sus derechos se les facilitará el correspondiente documento negociable en Bolsa, pudiendo solicitarlo desde la publicación de este anuncio en cualquiera de las oficinas de los Bancos Español de Crédito, Vitoria y Garriga Nogués. Transcurrido el día 12 de febrero de 1971, dicho documento quedará sin valor ni efecto alguno.

La solicitud de adjudicación de las nuevas acciones se efectuará a partir del día 12 de enero corriente y hasta el 12 de febrero siguiente, ambos inclusive, en cualquiera de las oficinas indicadas, presentando los extractos de inscripción para su estampillado o, en su caso, los documentos representativos de los derechos.

Las nuevas acciones tendrán los mismos derechos y características de las ya en circulación, si bien participarán en los beneficios sociales a partir del 1 de enero de 1972, percibiendo íntegramente, como las demás acciones, los dividendos que se satisfagan por el ejercicio que comienza en dicha fecha.

Esta operación tiene el carácter de independiente o separada respecto de las incorporaciones a efectuar en años sucesivos con cargo a la citada cuenta de Regularización, Ley, Ley 76/1.961, de 23 de diciembre.

Madrid, 5 de enero de 1971. El Secretario del Consejo de Administración, Rafael Pérez Escolar.

## Ayuntamiento de Albacete

En el Boletín Oficial del Estado número 303, correspondiente al día 19 de diciembre último y en el de la Provincia número 149 del día 14, aparece inserto el anuncio del Concurso público para el otorgamiento del Contrato de Gestión Recaudatoria en períodos Voluntario y Ejecutivo de las Exacciones Municipales que se determinan en el Pliego de Condiciones correspondiente, que se halla de manifiesto en el Negociado de Contratación de la Secretaría de este Excmo. Ayuntamiento, en el que se pueden presentar proposiciones para tomar parte en dicho Concurso, hasta las 13 horas del día 15 de enero actual.

Albacete, 4 de enero de 1971

EL SECRETARIO GENERAL

# NO HAY INVIERNO EN MAZARRON

Enclavada en un lugar privilegiado, la bahía de Mazarrón es un auténtico regalo de la Naturaleza que puede disfrutarse en todas las estaciones. Con sus 320 días de sol al año, su grado de humedad ideal y sus excepcionales temperaturas medias (entre 18° en invierno y 28° en verano), cualquier época es excelente para vivir en Mazarrón

Protegida contra los vientos terrales por las sierras circundantes, en Mazarrón sólo se conoce esa grata brisa marina que hace aún más placentero el descanso.

Numerosas playas de suave declive, con arena finísima y abundante. Aguas limpias y tranquilas. Mazarrón ofrece además el encanto de vecinas calas e islotes de prodigiosa belleza.

## Y en este maravilloso marco la ORDENACION BAHIA

Todos ellos con grandes facilidades de pago y con

15 días de Alquiler en Apt. de 6 plazas por 3.000 pesetas

30 días de Alquiler en Apt. de 6 plazas por 5.000 pesetas

Incluido: consumo de agua, gas y electricidad. Es una promoción hasta Marzo de 1971, para que Vd. pueda conocer este lugar de privilegio y preparar su próximo veraneo adquiriendo una entrega inicial razonable.

## LE OFRECE: APARTAMENTO CHALET CASA-JARDIN PARCELA



HOTELES BAHIA MEDITERRANEO, S. A. O'DONNELL, 10 - 5.ª DCHA. - TELEF. 2252257 - MADRID PUERTO DE MAZARRON - HOTEL BAHIA - TELEFONO 1

Y YO... A MAZARRON!!

# Deportes

## TAMPOCO EN ALTEA

### El Albacete fue derrotado (2-0) en un encuentro de clara iniciativa local

**En algunas fases de presión albacetense, faltó profundidad**

Tampoco en esta oportunidad con el comienzo del nuevo año, en el que se imponía «vida nueva», ha podido el Albacete romper su mala racha de resultados en los partidos fuera de casa. Bien es verdad que se trataba de un rival muy difícil de vencer en su campo, que está encaramado en el grupo de los «segundones» y que viene actuando con una excelente regularidad, pero el Albacete estaba en disposición, tanto moral como físicamente, de alcanzar un resultado positivo que animara esta campaña que transcurre bajo una tónica de ilusiones fallidas...

**PARTIDO DE INICIATIVA LOCAL**

El partido fue de clara

iniciativa local, aunque nuestra meta no pasara por momentos de verdadero agobio. Un planteamiento de contención de los albacetenses, permitió a los locales dominar la zona de medio campo, con lo que las amenazas de peligro siempre se inclinaban más hacia el lado de la meta de Camacho, que la de Zaragoza, el portero del Altea.

Tuvieron suerte los locales al conseguir mover pronto el marcador. Fue a los 7 minutos, en una jugada de Manchón, con tiro sobre nuestra meta, que rechazó Arca y aprovechó Doró, para batir a Camacho.

Con este tanto, los locales serenaron su juego, y

aún cuando el Albacete intentó reaccionar con rápidos contrataques llevados por Virivi y Cebrián, el juego continuó con una ligera presión del Altea, cuyos hombres se emplearon siempre con un entusiasmo admirable, y demostrando una preparación física muy buena.

Los buenos deseos de los albacetenses —por que eso no se les puede negar en ninguna de sus actuaciones— se estrellaron ante la buena actuación de los defensas del Altea y en especial de su portero, que hizo dos paradas fenomenales a tiros de Cebrián y Virivi, en dos jugadas muy espectaculares que merecieron los aplausos del público, poco que asistió a este encuentro jugado con buena temperatura.

**MEJOR JUEGO ALBACETENSE EN EL SEGUNDO TIEMPO**

En la segunda mitad jugó mejor el Albacete, adelantadas sus líneas en busca del empate. Se llegó con más facilidad al área contraria con algunas oportunidades de marcar, anuladas por la buena actuación del portero Zaragoza, que volvió a intervenir de forma muy brillante en remates de Cebrián y Santacruz.

Pero los locales, tesoneros, decidieron el encuentro a su favor con un segundo y definitivo gol, marcado a los 20 minutos por Cebrián, en una jugada de Galiana.

No se desmoralizó nuestro equipo que siguió luchando con gran espíritu, tratando de acortar distancias pero sin efectividad. Fue, sin embargo, el Altea, el que marcó un nuevo gol, anulado justamente por el árbitro, dentro de una tónica de juego en el que sobresalía la mejor técnica albacetense sobre el entusiasmo, coraje y afán de sus rivales.

En el último cuarto de hora, ambos equipos introdujeron algunas variaciones en sus líneas, pero el partido transcurrió con iguales características de un buen juego albacetense a base de

pases cortos, sin gran profundidad, y un derroche de entusiasmo por parte de los locales, que les deparó con todo merecimiento la victoria.

**ARBITRO Y EQUIPOS**

El Albacete no jugó mal. Todos sus hombres se emplearon con vibrantes deseos de conseguir un resultado positivo, pero no pudieron imponerse sobre un contrario que se desmelenó en busca del triunfo, y que en ningún momento dio facilidades.

Camacho, sin tener un excesivo trabajo, intervino con mucha seguridad; en la defensa destacó Guerrero, que estuvo segurísimo empujando por su banda al equipo, teniendo buenas actuaciones Bibian y Alonso; en la media, lucharon con gran entusiasmo Ricardo, roca y Padilla, sobresaliendo el enorme esfuerzo de Monroy; en la delantera todos estuvieron muy voluntariosos, aunque sin fruto.

En el Altea, con el entusiasmo como denominador común, todos sus hombres estuvieron en un plano distinguido, pudiéndose decir que realizaron una de sus mejores partidas en esta temporada.

Fueron los más destacados, el medio Sabuco, el extremo Manchón, el delantero Cebrián y el interior Romera.

Arbitró el colegiado murciano, señor Morán que no gustó a ninguno de los dos equipos, siendo abucheado por sus continuos fallos.

Las alineaciones fueron: Albacete: Camacho; Alonso, Bibian, Guerrero; Ricardo, Aroca; Virivi, Padilla, Cebrián, Monroy y Santacruz.

En el minuto 20 de la segunda parte, Antonio —que estuvo muy voluntarioso— sustituyó a Ricardo.

Altea: Zaragoza; Julio, Navarro, Quirant; Sabuco, Galiana; Manchón, Doró, Cebrián, Romera y Rubio.

A los 20 minutos del segundo tiempo, Matarredona sustituyó a Rubio y a los 31, Paquito salió en puesto de Cebrián.

## TROFEO A LA REGULARIDAD

### Máximas puntuaciones para Guerrero, Monroy y Bibian

La puntuación de los jugadores del Albacete Balmopie, para el «Trofeo a la Regularidad» que patrocina FYCSA, y referida al partido de ayer, en Altea, ha sido la siguiente: Tres puntos para Guerrero dos, para Monroy y uno para Bibian.

La clasificación queda establecida:

- Monroy, diecinueve puntos.
- Bibian, catorce.
- Camacho, doce.
- Aroca, siete.
- Ricardo, seis.
- Padilla, Cebrián y Guerrero, cinco.
- Alonso, tres.
- Juan Manuel y Tino, uno.

## La Copa del Generalísimo

**Partidos de ida de la tercera eliminatoria**

- Moscaldó, 1; Leonesa, 0
- C. Sotelo, 2; Jerez, 1
- Imperial, 0; Langreo, 0
- Valladolid, 1; Onteniente, 1
- Santander, 0; Baracaldo, 2
- Gandía, 0; Hércules, 1
- Cádiz, 0; Osasuna, 1
- Betis, 3; R. Unión, 0
- Mestalla, 2; S. Andrés, 1
- Mallorca, 1; Murcia, 1
- Tarrasa, 0; Castellón, 0
- Burgos, 2; Tenerife, 0
- Cartagena, 2; Rayo, 1
- Coruña, 4; Salamanca, 0
- Bilbao At., 0; Ferrol, 1
- Villarreal, 5; Mérida, 0
- Michellín, 1; Oviedo, 2
- Logroñés, 4; Mirandés, 2
- Orense, 1; Pontevedra, 2
- Córdoba, 1; Calella, 0

**III DIVISION (Grupo primero)**

Ensidesa, 4; Vetusta, 1

**(Grupo tercero)**

Europa, 1; Tortosa, 0

Barcelona At., 4; Levante, 2

**(Grupo cuarto)**

Valdepeñas, 3; R. Granada, 0

Sevilla At., 1; Español, 0

**Amistosos**

Valencia, 2; Rapid Viena, 1

S. Madriena, 4; Dynamo, 1

**(Categoría regional)**

Altea, 2; ALBACETE, 0

Alicante, 3; La Unión, 0

## CLASIFICACION

**CATEGORIA REGIONAL**

J. G. E. P. F. C. P.

1.-Eldense	18	12	3	3	38	13	27	+	9
2.-Alicante	18	9	6	3	29	12	24	+	6
3.-Lorca	17	9	4	4	30	18	22	+	4
4.-At. Cartagena	17	10	2	5	33	30	22	+	6
5.-Altea	18	9	3	6	34	19	21	+	3
6.-S. Pola	18	8	4	6	19	12	20	+	2
7.-San Vicente	18	8	4	6	32	29	20	+	2
8.-Orhuela	17	7	5	5	26	16	19	+	1
9.-Crevillente	18	6	7	5	32	28	19	-	1
10.-Yeclano	18	7	4	7	22	27	18	-	1
11.-ALBACETE	17	6	5	6	33	18	17	+	1
12.-Novelda	18	6	5	7	20	24	17	-	1
13.-La Unión	18	6	5	7	27	33	17	-	1
14.-R. Ibense	18	7	3	8	24	34	17	-	1
15.-T. Pacheco	17	6	4	7	22	23	16	-	1
16.-ALMANSA	17	7	1	9	28	28	15	-	1
17.-O. Totana	18	6	1	11	25	32	13	-	5
18.-HELLIN	18	4	5	9	13	29	13	-	5
19.-Alhameño	18	3	4	11	20	46	10	-	8
20.-Benidorm (1)	18	1	5	12	15	41	5	-	11

(1) El Benidorm figura con dos puntos menos por sanción federativa.

**Empresa importante precisa**

Perito INDUSTRIAL ELECTRICISTA, con experiencia en tendido Eléctricos Aéreos y Subterráneos para dirigir Delegación en Albacete, donde fijará residencia. Imprescindible sepa conducir. Retribución a convenir. Interesados, escribir apartado 34.016 Madrid (4017)

## Campeonato de Ajedrez "Trofeo Navidad"

### Andrés Gómez Mora, gran favorito

Con creciente interés se viene disputando en el Club Sindical el Campeonato de Ajedrez «Trofeo Navidad», que organiza «Educación y Descanso».

Las partidas jugadas en los dos últimos días han dado los siguientes resultados: Armero venció a José Gómez Cebrián; Mora a Malagón; Pérez Jiménez a Carrascosa; Cerdán a Núñez; Malagón a Carrascosa y Mora a José Cebrián.

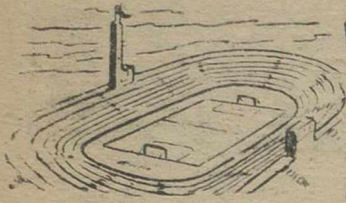
Francisco Gómez Cebrián, que no había intervenido en las primeras rondas por no poderse desplazar debido al temporal de nieve, jugó sus partidas pendientes, con los siguientes resultados:

Venció a Pérez Jiménez, a Malagón y a Núñez; hizo tablas con su hermano José y perdió contra Gómez Mora, dejando aplazadas sus partidas contra Carrascosa y De Isla.

Después de estas rondas, la clasificación es la siguiente: Andrés Gómez Mora, siete puntos; Francisco Ar-

## NUESTROS PRONOSTICOS

Celta-Málaga	1
Español-Granada	1
At. Bilbao-At. Madrid	1 X 2
Zaragoza-Barcelona	1 X 2
Sabadell-Gijón	1 X
R. Madrid-Sevilla	1
Elche-R. Sociedad	1
Burgos-Betis	1 X 2
Mallorca-Cádiz	1
Rayo-Coruña	1
Santander-Hércules	1 X
Córdoba-Castellón	1
Pontevedra-Langreo	1
Onteniente-Logroñés	1
RESERVAS	
Oviedo-C. Sotelo	1
Villarreal-S. Andrés	1



# Deportes

## MISTERIOSA MUERTE DEL BOXEADOR SONNY LISTON

El cadáver fue hallado por su esposa, en su casa de Las Vegas

LAS VEGAS (Nevada, EE. UU.), 6.—No se conocen aún las causas de la misteriosa muerte del ex campeón mundial de los grandes pesos, Sonny Liston, cuyo cuerpo fue hallado esta mañana por su esposa, Geraldine, que regresaba de Saint Louis, donde marchó el pasado día 26 para visitar a sus familiares.

La autopsia del cadáver, prevista para mañana, jueves, aclarará sin duda todas las suposiciones que existen sobre las posibles causas del accidente.

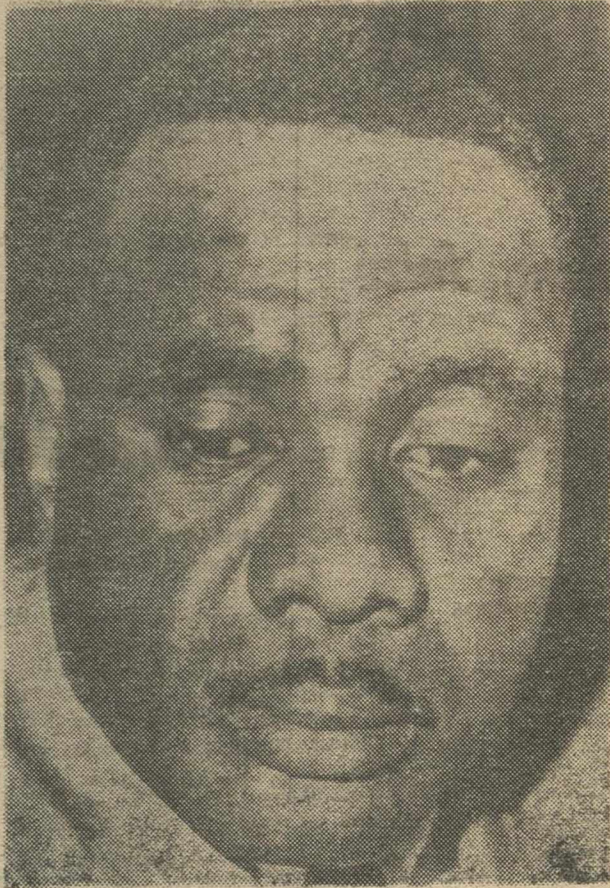
Por una parte, existen versiones como las del teniente Budd Greg, de la Policía de las Vegas, según las cuales no parece haber ninguna mano criminal en la muerte del infatigado pugil, del que se cree permaneció muerto unos siete días antes de ser descubierto por su esposa.

Por otra, sin embargo, hay personas que no descartan la posibilidad del suicidio. Y para apoyar esto, se citan las declaraciones hechas hoy por Gene Clark, jefe de los detectives del Sheriff, a un periodista, en sentido de que "lo que posiblemente puede ser "un cuarto de onza de heroína fue encontrada en la cocina de la lujosa casa de Liston, construida en un terreno de golf a tres kilómetros de Las Vegas. Según el mismo detective, media onza de lo que parece ser marihuana fue hallada en un bolsillo de los pantalones de Liston y una cápsula con "algún producto negro" fue encontrado encima del mueble. Según el comunicante, todas las sustancias serán analizadas para determinar de qué se trata.

Se ha dicho que Liston tenía 38 años, pero su madre afirmó que tenía tres años más, aun cuando algunos creen que estaba próximo a los 45.

Como queda dicho, la mujer del pugil, Geraldine, descubrió el cadáver, vestido con ropas interiores, al regresar a la casa, anoche. Se hallaba tumbado en un descalzador al pie de la cama, cuyo piecero tiene señales de haber recibido una fuerte caída de algo pesado, que bien podría ser el cuerpo del infatigado. El aparato de televisión del dormitorio principal, donde se produjo el hallazgo, estaba conectado.

Liston fue calificado de "gran oso" por su adversario, Cassius Clay, como publicidad del primer combate que sostuvieron, el 25 de febrero de 1964, en Mia-



mi Beach (Florida) y el apodo subsistió.

Liston, con potente musculatura y cara de pocos amigos, parecía intimidar a sus contrarios. Había ganado 22 de sus peleas por K.O. y se hizo general la creencia de que contaba con uno de los golpes más demoledores de todos los tiempos. Todo fue bien hasta que llegó Cassius Clay y obligó a abandonar en el sexto asalto a Liston, en su primera pelea. Liston alegó que se había dislocado el hombro derecho y le era imposible golpear.

Pero más adelante, en la

pelea de desquite celebrada un año más tarde, Liston cayó a los pies de Clay, por lo que algunos escritores calificaron de "golpe fantasma".

Las bolsas logradas por Liston, en sus 18 años de boxeo profesional, se elevaron a casi cuatro millones de dólares (unos 280.000.000 de pesetas). Aparentemente, no pasaba dificultades económicas y le quedaba algo o mucho de lo conseguido en los cuadriláteros, pues vivía con holgura pero sin extravagancias y conducía un costoso Cadillac.—Alfil.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### Trabajo

AVON LLAMA A usted con excelente oportunidad ganancias. Señoras y señoras distribución proximidades hogar. Llame al teléfono 21 33 50 de Albacete o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

SE HACEN toda clase de Bordados a Máquina, y Prendas de Punto a mano. Razón: Alejandro VI n.º 2, 4.º, Dcha. Albacete.

URGE CUBRIR plaza auxiliar Ministerios en Albacete. Ambos sexos, bachiller elemental. Llamar teléfono 22-14-49 mañanas de 10 a 14.

### Pisos

SE VENDE LOCAL alquiler-

do con rentabilidad del 12 por ciento anual y posibilidad de edificar encima. Razón en el mismo local, sito en Dr. Fleming, 13 y Quevedo, 14 Albacete.

SE VENDE piso tercero con ascensor, Collado Piña, 50. Telf. 21 35 03 y 220243

### Varios

AUTOMOVILES AGUILAR, Ríos Rosas, 25. Seat 1.500, 850 y 600 D; Renault 4 L y 4 F. todos tipos; Renault 8; Simca 1.000 GL; Citroen berlinas todos tipos; Citroen furgonetas. Todos garantizados y revisados. Grandes facilidades.

## Amistosos internacionales

### UNA SELECCION MADRILEÑA DERROTO AL DYNAMO DE ZAGREB Y EL VALENCIA, AL RAPID DE VIENA

MADRID, 6.—La selección de Madrid ha vencido por cuatro goles a uno al Dynamo, de Zagreb, en un partido disputado en el Santiago Bernabéu organizado por la Asociación de la Prensa madrileña.

Todos los goles se marcaron en la segunda parte. Viberti, por el seleccionado madrileño, y el medio volante Miljkovic, fueron elegidos los mejores jugadores del partido, por lo que recibieron un trofeo, el argentino Viberti empató en lucimientos con el meta Zubiarrain, pero se el entregó el laurel en vista de que marcó el primer gol del combinado, que dio el pase del segundo y que había venido a jugar el partido a pesar de habersele muerto una hija.

Arbitro, muy bien, el guipuzcoano Guruceta, que reaparecía ante el público madrileño después de su sanción.

Selección Madrileña: Zubiarrain; Sanchis, Quique, Viberti; De Felipe, Iglesias; Ortuño, Juan Antonio, Amancio, Peiró y Gento. A los 30 minutos se lesionó Juan Antonio, ocupando su puesto Capón.

Dynamo, de Zagreb: Dautbergovic; Mésic, Ramljak, Guçmitel; Valec, Miljkovic; Piric, Semzen, Vabec, Racic, Rora. En la segunda parte salió Barsic por Semzen. A los 22 de esta complementaria se lesionó el portero en choque con Ortuño y salió Stinc y 3 minutos después, se fue Guçmitel y ocupó su puesto Tucak.

Al minuto de la segunda parte, un córner sacado por Ortuño, es rematado de cabeza por Viberti, logrando el primer gol de los madrileños. A los 11 minutos, una gran jugada de Peiró y Amancio es rechazada por la defensa partizana, yendo el balón a poder de Viberti, que abre hacia la derecha donde se encontraba Capón, que agarra un gran remate, que entra por una escudra a las mallas y se convierte en el segundo gol de los locales.

A los 22 minutos hay un gran pase de Amancio a Ortuño, que obliga al portero a salir a despejar con el pie, chocando el balón en el jugador del combinado madrileño y entrando a la red. Como consecuencia del choque se lesionó el meta visitante. A los 25 minutos, un centro de Capón a Amancio, es desviado por éste de cabeza a los pies de Peiró, que desde cerca y de tiro cruzado consigue el cuarto tanto.

Cuando faltan 3 minutos para terminar, en centro de Barsic, con Zubiarrain desbordando, lo empuja De Felipe a la red madrileña, con-

siguiendo de esta manera los yugoslavos el tanto del honor.—Alfil.

### VICTORIA DEL VALENCIA

VALENCIA, 6.—Por dos tantos a uno, el Valencia ha vencido al Rapid de Viena, en el encuentro internacional amistoso concertado como Día del Socio y abonado por el Valencia, y homenaje a los niños valencianos que tenían acceso gratuito al campo. El primer tiempo finalizó con ventaja del Rapid, por 1-0.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones: Valencia: Cota; Tatonó,

Barrachina, Roberto; Vidagany, Poli; Fuertes, Ansolá, Uriarte, Paquito y Jara. En la segunda parte, a los 33 minutos, Claramunt II sustituyó a Uriarte.

Rapid de Viena: Fuchsbiçhler; Jagovic, Hoffman, Fak; Flogel, Ullmann; Fritsch, Bjerregard, Buzek, Starek, Gallos. En la segunda parte, a los 32 minutos. Lusnitza reemplazó a Bjerregard; un minuto después, Krankl sustituye a Buzek, y Gebardt a Fak.

Los goles fueron marcados por el interior Bjerregard, a los 16 minutos del primer tiempo y por Poli y Uriarte, en los minutos 6 y 15 de la continuación.—

## Ligera variación para los Mundiales de Fútbol de 1974

La final la disputarán ocho equipos en dos grupos, enfrentándose los campeones de cada uno de ellos

ATENAS, 6.—Se ha reunido, en un hotel de Atenas, el Comité de la F.I.F.A., bajo la presidencia de Sir Staley Rous. El argumento más interesante que se ha discutido ha sido la fórmula del torneo final de los próximos Campeonatos Mundiales de Fútbol que se celebrarán en Alemania Occidental, en el año 1974.

Se ha decidido mantener inalterado el número de los equipos finalistas, que serán 16, divididos en cuatro grupos. Los dos primeros clasificados de cada grupo —ocho en total— pasarán al turno sucesivo: Serán formados dos grupos con cuatro equipos cada uno, que se encontrarán entre ellos, es decir, se jugarán tres encuentros, en un torneo de clasificación en el que se adjudicarán dos puntos por partido ganado, uno en caso de empate y cero al conjunto perdedor. En el caso de que en la clasificación final hubiese dos equipos con el mismo número de puntos, se clasificará el conjunto con mejor "goal average", es decir, con mejor diferencia de goles. Si este empate persistiese después de aplicar la forma del mejor coeficiente, se clasificaría el equipo que hubiese realizado más tantos. Si, finalmente, resultase todavía un empate, se realizaría un sorteo sobre el mismo terreno de juego, al final del encuentro.

El primer clasificado del grupo "A" jugará la "finalísima" con el primer cla-

sificado del grupo "B". Para el tercer y cuarto puesto jugarán los equipos clasificados segundos, en los dos grupos. La nueva mecánica del torneo, o de la fase final, hará aumentar en seis el total de encuentros de la manifestación.

La "Copa de la F.I.F.A.", como ha sido "bautizada", y que sustituirá a la "Copa Jules Rimet" (en el próximo mes de abril se sabrá el diseño del trofeo), será de propiedad de la F.I.F.A. a cada equipo vencedor del trofeo se le entregará una reproducción.

Las inscripciones para disputar la Copa del Mundo 1974 deberán ser presentadas antes del mes de junio de 1971. El 15 y el 16 de julio del mismo año, en Dusseldorf, se realizará el sorteo de los grupos eliminatorios. Las eliminatorias se jugarán desde el primero de octubre de 1971 hasta el día 30 de diciembre de 1973. El sorteo de los grupos de la fase final se hará en el mes de enero de 1974. El primer encuentro de la manifestación final se jugará el 14 o el 21 de junio de 1974, en una ciudad de Alemania, que será elegida el 15 de julio de 1971 en Dusseldorf.

Finalmente, se ha decidido que una pequeña reproducción de la "Copa Rimet" se entregará a Italia, Uruguay, Alemania e Inglaterra que han vencido ya, al menos en una ocasión, en el Campeonato Mundial.—Alfil.



# LA VOZ DE ALBACETE

## DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XIX - Núm. 5.696 - Jueves, 7 de enero de 1971 Depósito Legal - AB -7- 1958 - Precio: CUATRO PTAS.

Edita: P. García Munera. Redacción, Administración y Talleres, S. López, 24 - Teléfs. 213584 - 213585

**¡La pesadilla de la nieve a punto de terminar!**

## Notable mejoría de los efectos del temporal en la provincia

**Se confía en restablecer las comunicaciones con todos los pueblos, durante el día de hoy**  
**Ayer, el helicóptero del Ejército del Aire, prestó un importante servicio en la comarca de Masegoso**



Hellín, una de nuestras ciudades más cálidas, en el límite con Murcia, no se libró tampoco de la ola de frío y nieve que azotó la provincia. He aquí el aspecto que ofrecía ayer una de sus pintorescas calles. (Foto F. ANDUJAR).

Las pesimistas impresiones de días pasados, ya van desapareciendo. La provincia va entrando en su normalidad, en todos los órdenes, después del gran temporal de nieve y frío que comenzó en la noche

del sábado, 26 de diciembre, con cinco grandes nevadas, y, sobre todo, con un aparatoso descenso de la temperatura que llegó a registrar, en la madrugada del primer domingo del año, el récord de 24 grados bajo cero. Todo ha sido una pesadilla que está a punto de terminar, porque el tiempo ha mejorado y porque los hombres de los servicios de Obras Pú-

(Pasa a la pág. ONCE)

## EL "PREMIO NADAL" PARA JESUS FERNANDEZ SANTOS

Por su novela «Libro de las memorias de las cosas»

BARCELONA, 6.—La novela «Libro de las memorias de las cosas», de J. Fernández Santos, un escritor madrileño, se ha proclamado vencedora del Premio Nadal 1970, dotado con 200.000 pesetas.

La novela de Fernández Santos, que venció en votación definitiva por cuatro votos a uno, a «De las armas a Montemolin», de Gabriel G. Badell, es una obra que trata sobre una comunidad evangelista en un pueblo de Castilla, de una originalidad insólita y

muy bien escrita, sin grandes filigranas, pero con una esmerada construcción gra-

Pasa a la página 11

## "ABC" Y ALBACETE

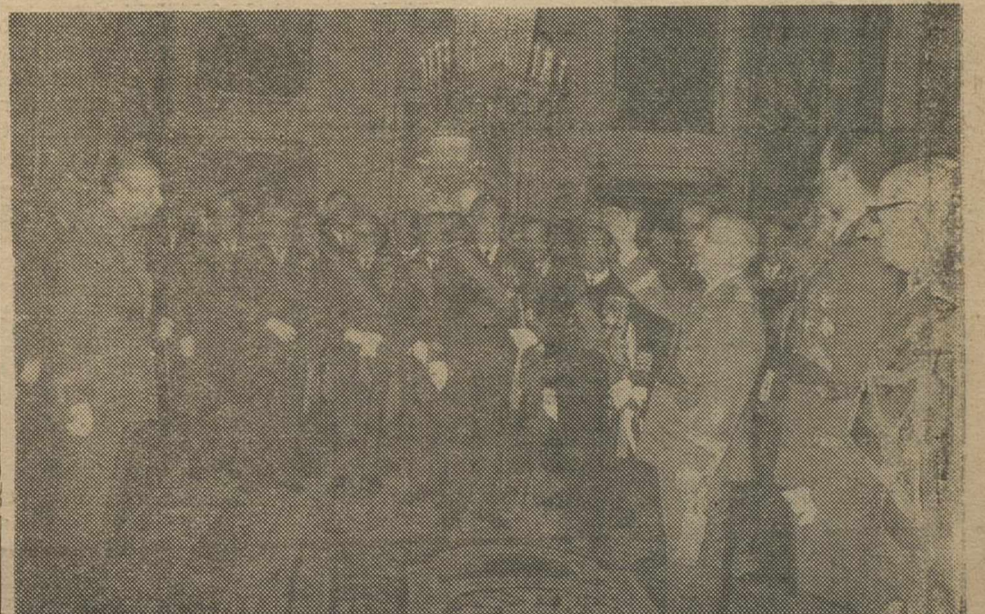


ONCE DIAS AISLADOS POR LA NIEVE

Con ocasión al terrible temporal de nieve y frío que durante once largos días ha padecido nuestra provincia y del que toda la Prensa nacional y demás medios informativos —radio y televisión— se han ocupado, con abundantes noticias facilitadas por los corresponsales de agencias informativas en nuestra capital, nos es grato destacar la atención especial que el prestigioso diario madrileño "ABC" ha dedicado desde el primer momento a la grave situación creada en Albacete, con abundante información de las citadas Agencias y con cinco crónicas consecutivas de su corresponsal en esta capital, publicadas todas en lugar preferente, culminando esta labor, con el envío ayer de un equipo periodístico, integrado por nuestros queridos compañeros Menéndez-Chacón y T. Naranjo, redactor y fotógrafo, respectivamente del gran rotativo de la capital de España, que en su número de hoy, dedica su portada a Albacete; con excelentes fotografías de Naranjo y dos crónicas en páginas interiores, una de Menéndez-Chacón y otra de su corresponsal aquí.

Nos complace reproducir la citada portada de "ABC" de hoy y expresar nuestra gratitud a su dirección por esta preocupación por Albacete al tiempo que damos nuestra bienvenida a los queridos compañeros que llegaron para cumplir su misión informativa, extensiva también a los compañeros del diario "Pueblo" y de "Televisión Española" que se encuentran igualmente en nuestra capital con la misma finalidad.

## PASCUA MILITAR EN EL PARDO



MADRID.—S. E. el Generalísimo Franco, fue cumplimentado en la mañana de ayer por representaciones de los Trés Ejércitos, con motivo de la Pascua Militar. Asistieron también el Príncipe de España y el vicepresidente del Gobierno.—(Foto CIFRA)

## Palabras del obispo de San Sebastián de gratitud y reconocimiento a Franco y al Ejército

Terminada la ceremonia religiosa de la Epifanía, se cantó el "Cara al Sol" en la puerta de la Catedral donostiarra

SAN SEBASTIAN, 7.—Ayer se celebró una de las conmemoraciones más preclaras de la Iglesia: la fiesta de la Epifanía. A las

diez de la mañana se celebró, en la Santa Iglesia Catedral, la misa conventual, oficiada por el obispo de la Diócesis, doctor

don Jacinto Argaya, y después del Evangelio, pronunció una homilía en castellano y vascoense, y, (Viene de la pág. DOCE)

# NUESTRA CIUDAD



**¿FRÍO?**

(A Menéndez-Chacón, periodista, ex divisionario y amigo, con un abrazo)

¿Frío?... ¡Hace tanto frío que está temblando la gente! (Allí suspiraba el puente y estaba temblando el río).

Yo vi a la rosa temblando en el helado rosal y al pájaro suspirando en su jaula de cristal.

Frío, frío, frío, pero... ¡Qué frío más frío, Señor, el de aquellos días de enero sobre el hielo del Wolchoff!

Había allí un río helado que tiritaba de frío y había un puente sobre el río por la guerra acribillado...

Y había una ilusión ardiendo y una juventud en flor que defendió junto al puente --y hasta la muerte-- el honor.

Y había... ¡Había un Capitán que no tembló y, al morir, supo con el ademán hasta el hielo derretir!

¡Y había, Señor, tantas cosas sobre el hielo endurecido que enrojecieron las rosas con sangre de los heridos!

¡Y aunque se helaba el aliento, brotaba del corazón la eterna y azul canción para calentar el viento!

(Canción que tan olvidada por el triste frío burgués, nos llega hoy como balada de lo que allí se nos fue)

Son ya muchísimos años de frialdad indiferente... (¿Podrán tanto desengaños helar aquella simiente?)

Frío, frío, frío... ¡Pero, qué frío más frío, Señor, el de aquellos días de enero sobre el hielo del Wolchoff!

ANANBAL

## FARMACIAS DE GUARDIA

**PARA HOY**  
Doña Mariana Berzosa López, Mayor, 5; don Juan Valcárcel García, Plaza de Mateo Villora, 11, y don José García Carmona, Dionisio Guardiola, 46.

(De doce de la noche a nueve de la mañana):  
Don Juan Valcárcel García, Plaza de Mateo Villora, 11, y don José García Carmona, Dionisio Guardiola, 46.

**PARA MAÑANA**  
Don César Cabeza Revuelta, Marqués de Molins, 9; don Paulino Cuervas Mons Ciller, Avda. Rodríguez Acosta, 3; don Jesús Muñoz Almendros, Francisco Pizarro, 37 (junto a Cáritas), y doña Marta Pérez Jiménez, Carretera de Madrid, 21.

(De doce de la noche a nueve de la mañana):  
Don Paulino Cuervas Mons Ciller, Avda. Rodríguez Acosta, 3, y don Jesús Muñoz Almendros, Francisco Pizarro, 37 (junto a Cáritas).

## INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA MASCULINO

**Matrícula de asignaturas del curso preuniversitario**  
Según dispone la resolución de la Dirección General de Enseñanza Media y Profesional del 17 de noviembre de 1970, se abre un plazo de matrícula, del 8 al 13 de enero próximos, para aquellos alumnos que tengan pendiente de aprobación una o dos asignaturas del curso Preuniversitario, de las que rendirán examen por enseñanza libre en la fecha que oportunamente se señale, del 20 al 23 de enero.

## Capón pro-ciegos

**NUMERO PREMIADO 399**  
Día 5 de enero de 1970

## JUSTA PETICION

### Los funcionarios del Cuerpo General Auxiliar piden integrarse en el Cuerpo General Administrativo de la Administración Civil del Estado

Nos ha llegado esta petición que estimamos justa, en razón de los motivos que la sustentan. Su exposición sería larga, y, nosotros queremos resumir el problema, que por su importancia ha sido ya glosado por numerosas publicaciones. Conciérne a un elevado número de funcionarios sensiblemente perjudicados y que plantean una legítima aspiración.

Basta con hacernos eco de sus demandas, como ya recogimos en otras ocasiones peticiones similares, aportando siquiera sea un grano de arena en el impulso de esas instancias que atañen a un elevado núcleo de funcionarios.

En esta ocasión, anotamos algunas razones que apoyan la demanda de numerosos funcionarios del Cuerpo General Auxiliar, para integrarse en el Cuerpo General Administrativo de la Administración del Estado.

Recientemente, un grupo de procuradores en Cortes, elevaron al presidente de tan alto organismo una moción que estudiaba con todo detalle la situación de estos funcionarios, para que luego fuese elevada a la consideración del Gobierno, con el ruego de que se adoptasen las medidas conducentes a hacer efectivas de lo que en el escrito se solicita. Ello nos relevela de adentrarnos en vericuetos legales, que no pueden caber en estas páginas, pero no nos priva de dar cabida a esas ansias, que causan el natural desasosiego a un núcleo tan importante en número como por su misión.

En todos los Ministerios Civiles los funcionarios del Cuerpo General Auxiliar, con la vigente Ley de Funcionarios Civiles del Estado, al suprimir las categorías administrativas, ha imposibilitado de forma tal y absoluta, el pase al Cuerpo General Administrativo, que la anterior ordenación jurídica hacía posible, por los ascensos sucesivos. Sucede entonces, como ellos manifiestan, que parece olvidarse el conocido principio de derecho que dice, "Las leyes nuevas deberán respetar los derechos adquiridos". Y estos funcionarios tenían reconocido el derecho de llegar a formar parte del Cuerpo Administrativo.

El perjuicio, tanto económico como moral engloba a funcionarios, que con veinte y más años de servicios, tienen demostrada sobradamente su experiencia y capacidad.

En la Ley de Bases de Funcionarios Civiles del Estado se deduce que entre los criterios seguidos para la selección de funcionarios, está el de la titulación lo que significa otro olvido, ya que muchos de los funcionarios perjudicados son bachilleres universitarios, maestros, licenciados en Derecho, etcétera.

Se concede en dicha ley de Bases, gran importancia a sistema de oposición. Y por los afectados, se plantea que no parece lógico, pensando que en unas horas de exámenes sean capaces los opositores de hacer patente una ciencia, y mucho más, una experiencia, que les sitúe por encima de quienes llevan tantos años de labor administrativa, de la que la experiencia afirma que es perfecta.

Parece, por lo tanto, que es de innegable justicia subsanar esta anómala situación, arbitrando los instrumentos jurídicos que permita a los componentes de Cuerpos o Escalas, que antes de integrarse en el actual Cuerpo General Auxiliar, tenían reconocida por ley, alcanzar categorías tales, como la Auxiliar Mayor de Tercera Clase o superior, poder integrarse en el Cuerpo General Administrativo.

Queda aquí un problema planteado y que ha merecido numerosos comentarios en diversos rotativos. Alcanzando a mucho personal que presta sus servicios en organismos en Albacete, a bastantes funcionarios del Cuerpo General Auxiliar de nuestra capital, queremos con estas líneas ser una nueva vía para sus justas pretensiones.

## DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA DE ALBACETE

### Nota del Tribunal de Reválida

"Los alumnos que debieran tomar parte en los exámenes de grado, los días 8 y 9, en el Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino, de Albacete, que residen fuera de la capital y justifiquen, con carta dirigida al Tribunal, que no han podido trasladarse, debido a las actuales dificultades de comunicación, podrán examinarse el sábado, 16, a las mismas horas para las que estuvieran convocados en los días 8 y 9".

EL DELEGADO

## Jefatura Provincial de Carreteras

Nota informativa sobre la situación de la Red Provincial de Carreteras, a las 12 horas del día de la fecha.

### RED PRINCIPAL

Abierta al tránsito.

### RESTO DE LA RED

C. N. 322 de Córdoba a Valencia por Requena, entre Mahora y Villatoya, con uso de cadenas.

C. N. 430 de Badajoz a Valencia por Almansa, entre Munera y límite con la provincia de Ciudad Real, cerrada.

C. C. 415 de Ciudad Real a Murcia por Alcaraz y Caravaca, Puertos de "Crucetillas" y "Barrancazo", entre Vianos y Riópar, cerrados, y "El Peralejo", entre Riópar y Elche de la Sierra, con uso de cadenas.

C. C. 3214 de Alcaraz a La Almarcha por Villarrobledo, entre Munera y la C.N. 322, cerrada.

C. C. 313 de La Roda a Sisante, entre La Roda y límite con la provincia de Cuenca, cerrada.

C. C. 400 Toledo a Alcázar de San Juan, entre Sotuelamos y el límite con la provincia de Ciudad Real, cerrada.

AB-701 Ramal de la CC-415 a Siles, Puerto del "Arenal", entre CC-415 y Siles, cerrada.

Por encontrarse algunos pequeños tramos de firme con nieve helada, se recomienda a todos los usuarios de la Red Provincial de Carreteras, que para circular por las mismas, deberán ir provistos del correspondiente juego de cadenas y llevar mucha precaución.

Albacete, 7 de enero de 1971

EL INGENIERO JEFE

## El tiempo hoy

EN ALBACETE

Temperaturas extremas: máxima de ayer, 2,4 grados, a las 15 horas; mínima de hoy, 3,4 grados bajo cero, a las 6 horas.

Estado del cielo, invisible por la niebla.

Viento, en calma.

Humedad relativa media del aire, 100 por 100.

Presión atmosférica, 708,5 milímetros de mercurio, equivalentes a 1038,8 milibares.

## Carnet de Sociedad

### NATALICIO EN HELLIN

En Hellin, y asistida por el doctor don Alvaro Navarro, dio a luz, felizmente, un hermoso niño —segundo de sus hijos— la señora doña María Josefa Andújar Tomás, esposa de nuestro querido amigo, el capitán de Aviación, don Jaime Touchard Sánchez.

Tanto la madre, como el recién nacido, al que se le impondrá, el próximo sábado, el nombre de Juan Manuel, gozan de excelente salud. Enhorabuena.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

### Carretas

Continúa desde las 5.  
**POB CULPA DE UNA MUJER**  
En V. O. francesa con subtítulos  
Mylene Demongeot  
(Pases 5, 6'45, 8'45 y 10'45)  
(Autorizada para mayores de 18 años)

### Gran Hotel

Continúa desde las 4.  
**MY FAIR LADY**  
(Mí bella)  
Audrey Hepburn  
(Pases 4, 8'45 y 9'45).  
(Autorizada para mayores de 14 años)

### Astoria

**ULTIMO DIA**  
Continúa desde las 5'30.  
**MI PRIMERA NOVIA**  
Palito Ortega  
(Pases 5'30 y 9).  
**JULIO CESAR**  
(El conquistador de las Galias)  
Cameron Mitchell  
(Pases 7'15 y 10'45).  
(Autorizada para todos los públicos)

### Capitol

Continúa desde las 5.  
**EN UN LUGAR DE DE LA MANGA**  
Manolo Escobar  
(Pases 5, 6'45, 8'45 y 10'45)  
(Autorizada para mayores de 18 años)

## TEATRO CIRCO

Continúa desde las 5

HOY ESTRENO

### "UN TRABAJO EN ITALIA"

Michael Caine, Noel Coward y Raf Vallone  
Pases: 5, 6,40, 8,30 y 10,45

Autorizada mayores de 14 años

## COOPERATIVA JOSE SOLIS

Para su plan extraordinario de construcción de 40 viviendas en el edificio de c/ Salamanca y Leocadia Peral.

### SE ADMITEN SOCIOS

Razón: c/ Pedro Coca, 67 (tardes de 7 a 9)

# Comunidad Turística de La Mancha

## Convocatoria del premio de turismo "La Mancha" para Prensa nacional y extranjera

Por acuerdo de la Comunidad Turística de La Mancha se convoca el Premio de Turismo "La Mancha" 1971 para prensa nacional y extranjera de información general que se registrará por las siguientes bases:

**Primero.**—Podrán concurrir a este Premio los diarios, semanarios y revistas, nacionales y extranjeros, de información general, que hayan realizado durante el año 1971 una labor propagandística y de orientación sobre "La Mancha" como zona de atracción turística, bien en su conjunto o en cualquiera de sus diferentes aspectos turísticos.

**Segundo.**—Este Premio, que es indivisible, está dotado con 100.000 pesetas o su equivalente en la moneda del país de origen de la publicación ganadora, si ésta es extranjera.

**Tercero.**—El Premio de Turismo "La Mancha" 1971 se otorgará al periódico, semanario o revista, nacional o extranjero, que haya publicado a lo largo del año 1971 la mejor colección de trabajos sobre La Mancha desde el punto de vista turístico.

**Cuarto.**—Los diarios, semanarios y revistas aspirantes al mismo lo solicitarán mediante escrito dirigido al señor presidente de la Comunidad Turística de La Mancha (Dirección General de Promoción del Turismo, Avda. del Generalísimo, 39. Madrid-16), durante el mes de enero de 1972, acompañando una colección triplicada de los trabajos publicados en el citado año de 1971, indicando para cada uno la publicación y fecha en que apareció.

**Quinto.**—El fallo, que será inapelable, lo dictará la Comisión Permanente de la Comunidad Turística de La Mancha, a la vista de la propuesta del Jurado calificador. Se hará público en el mes de mayo de 1972.

**Sexto.**—El Jurado calificador estará constituido por las personas que designe la Comisión Permanente de la Comunidad Turística de La Mancha y sus nombres serán dados a conocer una vez dictado el fallo.

**Séptimo.**—Las documentaciones presentadas a este Concurso y que no obtengan premio podrán ser retiradas de la Secretaría de la Comunidad Turística de La Mancha (Dirección General de Promoción del Turismo, Avda. del Generalísimo, 39. Madrid-16), dentro de los sesenta días naturales después de haberse hecho público su fallo, siendo destruidas las restantes.

Madrid, 14 diciembre 1970  
El director general de Promoción del Turismo y presidente de la Comunidad Turística de La Mancha

## El «Premio Nadal»...

Viene de la página 1

matial, según manifestó el portavoz del Jurado del Premio Nadal, Antonio Villanova.

Fernández Santos ha colaborado asiduamente con T.V.E., y el guión "Los españoles..." es suyo, así como varios reportajes sobre figuras destacadas de las Artes españolas. En toda su obra literaria se denota una acentuada preocupación social y religiosa, de la cual es reflejo fiel la novela vencedora del "Nadal".

Inicialmente, pasaron la primera criba la vencedora, "Libro de las memorias de las cosas", de Fernández Santos, "De las armas a Montemolín", de Gabriel Badek, "Marabía", de Arozamena, "Pólvora mojada", de Andrés Berlanga, y "Una larga sed", de Alfonso Palomares. A continuación, fue descartada "Marabía", y, posteriormente, "Una larga sed".

Por último, llegaron a la última y definitiva votación "De las armas a Montemolín", de Badek, y la novela vencedora del "Nadal 70", "Libro de las memorias de las cosas", obra que se adjudicó el triunfo por cuatro votos a uno. —Cifra.

### (Viene de la PRIMERA)

blicas y los vecinos de los numerosos pueblos que estuvieron incomunicados, y otros equipos de trabajo, como los del Tránsito Tajo-Segura, han puesto toda su capacidad y abnegación en paliar los efectos de tan impresionante temporal. Gracias a ellos, en la mañana de hoy, se tiene una impresión muy optimista de la situación de la red de comunicaciones de la provincia.

Existen aún una veintena de localidades incomunicadas, total o parcialmente, pero se confía que hoy mismo queden restablecidas todas las comunicaciones, normalizándose la vida en todas ellas.

No hay, pues, sensacionalismos. El trabajo de los albacetenses ha sido suficiente para despejar el tinte dramático que en algún momento pudo tener el temporal. Ahora se impone hacer un estudio sobre los daños sufridos, que son cuantiosos en la agricultura —fundamentalmente en el arbolado—; en la ganadería y en la riqueza cinegética; y elevar a la Administración un informe de estas pérdidas, demandando la justa atención y compensaciones legales.

### LA NORMALIZACION DE LAS COMUNICACIONES

Se circula con fluidez por las carreteras nacionales que atraviesan nuestra provincia, aunque se recomienda precaución y el llevar juegos de cadenas para tramos que pudieran tener todavía hielo, que no ha podido ser retirado por los servicios de limpieza de Obras Públicas.

La impresión, de cara a las comunicaciones secundarias, es muy optimista, calculándose, como hemos dicho, que en el día de hoy se consiga el remate de la operación.

Ayer se alcanzaron objetivos muy importantes, dándose paso en tramos difíciles como los de Villatoya, restableciéndose la circulación por "Los Pocios", y comunicándose Ossa de Montiel con Sotuelamos; Hellín con Pozohondo y Riopar; se normalizaron los accesos a Ayna y Yeste, y, en general, se avanzó considerablemente en los sectores y comarcas de Balazote, Lezuza, El Bonillo, Balsa de Ves y Casas de Ves.

Hoy se trabaja en la zona de la Sierra de Alearaz, Masegoso, Paterna del Madera y Bogarra; en el tramo cerrado de Barrax a Munera; en el de La Felipa a Valdeganga; en el de Tarazona a Fuensanta, estando incomunicada esta última localidad; en el de El Bonillo a Munera, y de este último punto a Ossa de Montiel y Villarrobledo.

### AYER, TRASLADO DE UNA ENFERMA DESDE MASEGOSO

Y junto a la labor abnegada de las brigadas de obreros de Obras Públicas hay que resaltar la que están llevando a cabo las fuerzas de la Guardia Civil y del Servicio Aéreo de Salvamento, del 803 Escuadrón de la Base de Getafe (Madrid), con el helicóptero que hasta ahora ha pilotado el capitán Dolz, con servicios humanitarios en los puntos de más difícil acceso.

Ayer, el helicóptero efectuó un servicio que culminó al tercer intento —fracasados los dos anteriores a causa de la niebla— al trasladar a nuestra capital a una señora que presentaba un diagnóstico de difícil alumbramiento. Se trata de la señora doña Caridad García García, de la finca Casa Molina, a 6 kilómetros de Masegoso, que fue trasladada a nuestra capital sobre las dos de la tarde, donde seguirá el curso de gestación, con las naturales atenciones por estar afectada de una dolencia cardíaca.

El servicio de rescate aéreo está luchando contra una seria dificultad como es la niebla. Por ello, hasta el momento no ha podido atenderse un angustioso caso del pueblo de la provincia de Jaén, limítrofe con el término municipal de Nerpio, Santiago de la Espada, donde existe un enfermo en estado muy grave, que requiere urgentísimos auxilios de la Medicina.

El servicio está pendiente de realizarse en cuanto mejoren las condiciones meteorológicas.

Hoy ha habido relevo en el helicóptero del Ejército del Aire, cuya tripulación ha estado compuesta por el capitán Dolz, como piloto, teniente Moreno; sargento, Gay y subteniente mecánico, Fernández.

Por ferrocarril —debido a esas malas condiciones de visibilidad— ha venido el equipo de vuelo del capitán Sánchez, que se hace cargo desde ahora de este servicio que tan importante papel ha venido desempeñando en la lucha contra el temporal de nieve en nuestra provincia.

### EN LA CAPITAL

Los servicios de abastecimiento, telefónicos, etc., que en algún momento sufrieron perturbaciones y trastornos, van normalizándose. La circulación va tomando su habitual ritmo, pese a que todavía hay mucha nieve en las calles, especialmente en las barriadas y puntos extremos de la capital.

Todavía existen peligros de resbalones y caídas pero el deshielo va despejando lentamente estas dificultades y ya se respira un clima más optimista, tanto en el tránsito de peatones, como en la circulación rodada.

### MACABRO HALLAZGO EN SITGES

SITGES (Barcelona), 7.—El cadáver carbonizado de una mujer, ha sido encontrado, medio cubierto de piedras, en el terraplén de uno de los miradores que existen junto a la carretera, en las costas de Garraf, en las cercanías del kilómetro 24 de dicha vía.

Al parecer, el cuerpo había sido rociado con gasolina, y la cabeza resultaba completamente irreconocible. Las primeras impresiones son que la muerte se produjo hace uno o dos días.

# cartas al Director

## La Iglesia de la Asunción, la posada del Rosario y la Casa de los Picos

Albacete, 5 de enero 1971  
Sr. D. Antonio Andújar Balsalobre  
Director del diario LA VOZ DE ALBACETE CIUDAD

Muy señor mío:  
Con el ruego de que se publique en el diario que tan dignamente dirige, le envío esta carta:

Por haber nacido en Albacete, estoy vinculado a él y todos los problemas y hechos que con él se relacionan, me interesan.

Unamuno, en cierta ocasión, dijo algo así como que la mayor gloria de los albacetenses, aunque modesta, es haber hecho su ciudad. Esta apreciación la acepto. Desde mi punto de vista la considero como una valoración íntima y entrañable hacia lo que nosotros mismos hemos creado. Puede que implique ternura.

Albacete es una ciudad sin grandes monumentos de interés histórico o artístico, pero es obligación de todos nosotros conservar los pocos que nos quedan. Nuestra demora puede implicar su pérdida. Posiblemente estamos abocados a una ciudad sin carácter, anodina, llena de altos edificios, como cualquier otra, "standardizada" y estereotipada, pero me pregunto: ¿Esto tiene arraigo en lo nuestro?

Quiero fijarme en tres edificios. En el primero que pienso es en la Iglesia vieja de la Asunción, la antigua Maternidad, en el callejón de las Monjas (¿Qué sugerente nombre de calle!) ¿Qué ocurre con este viejo convento? Sabemos que tiene en su iglesia un bello artesonado del siglo XVI y un claustro, no de grandes dimensiones, en que la superposición de los órdenes está invertida; jónico, en la parte inferior y toscano en la segunda planta, haciendo un total de treinta y dos columnas. ¿No podía utilizarse esto —pienso— como Museo Diocesano y Sala de Conciertos, puesto que está junto al Conservatorio?

Otra cosa que está a punto de perderse es la Posada del Rosario, que tanto carácter encierra, con su estilo antañón, sobrio y localista, tan nuestro y tan definitorio. Azorín se hospedó en ella. ¿Qué destino será el suyo? Me gustaría pensar en una biblioteca donde reunir bibliografía de nuestra provincia y estudios cervantinos, además de Museo Etnológico, en que la artesanía manchega tuviera cabida: cerámica, hierros, tejidos, bordados, mobiliario. Puesto que el solar es grande hasta veo un nuevo monumento a Cervantes, o a su creación, Don Quijote, emplazado en el centro de un amplio césped.

Por último, creo que está a punto de desaparecer la Casa de los Picos, en la calle de Gaona. Esta fachada podría ser trasladada a formar uno de los accesos de la citada iglesia de la Asunción, si, como defendemos, se llegará a restaurar.

Ya sé que esto cuesta dinero y el problema es árido. ¿De dónde pueden salir estas cantidades. Solamente veo la solución en la solidaridad de todos los albaceteños, aportando todos nuestra colaboración más entusiasta. Algo parecido a lo que en estos momentos se pretende hacer en Inglaterra con el cuadro de Velázquez. Una tarea común.

Al pensar en todo esto reconsidero las palabras de aquel Rector salmantino, que pronunciara en unos juegos florales en nuestra capital, lo que Albacete es y pudiera ser lo habríamos hecho nosotros. Puede que en este momento peque de utópico, pero soy manchego, y usted como muchos de nuestros pasianos, sabrá comprenderme y estará de acuerdo.

Atentamente le saluda,  
Luis G. García-Saúco Beléndez  
Estudiante de Filosofía y Letras

¡SU PARED MAS BELLA Y LAVABLE!

# colowall®

¡Vístala de gala con papel superlavable para decoración

Concesionario: JUAN FERNANDEZ  
Concepción, 2 Telf. 212734 Albacete

# fidecaya

CEDULA DE AHORRO PROGRESIVO

Simbolos premiados en los sorteos celebrados el día 31 de diciembre de 1970 ante D. Alberto Ballarín Marcial, Notario del Ilustre Colegio de Madrid

**PREMIOS TOTALES**  
1.º N.º 5.339  
2.º N.º 0.380

**PREMIOS PARCIALES**  
1.º N.º 9.759 6.º N.º 0.326  
2.º N.º 8.371 7.º N.º 7.419  
3.º N.º 7.277 8.º N.º 1.341  
4.º N.º 2.471 9.º N.º 0.314  
5.º N.º 8.240 10.º N.º 1.647

Para información en nuestras Sucursales de:

**FIDECAYA, S. A.**  
Dionisio Guardiola, 20  
ALBACETE

Sucursales y Agencias en todas las capitales y poblaciones importantes de España  
Oficinas Centrales:  
MADRID-1

# El Papa entregó ayer el premio de la paz "Juan XXIII" a la Madre Teresa

En una solemne ceremonia celebrada en la sala Clementina del Vaticano



CIUDAD DEL VATICANO, 7.—Su Santidad el Papa Paulo VI entregó ayer a la Madre Teresa Boyaxhiu, fundadora y superiora general de las Religiosas Misioneras de la Caridad de Calcuta el Premio de la Paz «Juan XXIII» en una solemne ceremonia celebrada en la sala Clementina a la que han asistido el Cuerpo Diplomático Acreditado ante la Santa Sede y todos los cardenales de la Curia.

El Papa Paulo VI ha pronunciado un discurso en el que ha especificado que el premio «Juan XXIII» se entrega con motivo de la celebración, el pasado día 1 de enero, de la jornada mundial de la paz 1971 y que con él se quiere honrar la memoria de Juan XXIII, servir a la causa de la paz y estimular a cuantos se ocupan en el mundo de la salud del cuerpo y del alma de los hombres. El Sumo Pontífice ha tenido cálidas palabras de felicitación hacia la Madre Teresa.

Tras la llegada del Papa a la sala Clementina, el cardenal secretario de Estado, Jean Villot, presidente del Consejo de la fundación que otorga el premio «Juan XXIII», ha pronunciado unas palabras en las que ha destacado el sentido de la jornada mundial de la paz, celebrada bajo el lema de «todo hombre es mi hermano». «Este significado —ha dicho el cardenal— se pone especialmente de relieve en la obra de la Madre Teresa, que ha desarrollado toda una vida al servicio de los pobres».

La señora María Luisa Paronetto-Valier, miembro de la consulta de la Ciudad del Vaticano y del Consejo de la citada fundación, ha leído los motivos por los cuáles le ha sido asignado el premio a la fundadora de las misioneras de la Caridad. «La inspirada obra de la reverenda Madre Teresa Boyaxhiu —ha dicho la señora Paronetto-Valier— el

ejemplo dado por ella, la irradiación de sus iniciativas han parecido al Santo Padre dignas de ser propuestas a la atención de un mundo —asolado por tanto odio y tantas crueldades— como una encarnación moderna de las obras de misericordia espirituales y corporales sugeridas por el mensaje evangélico».

Seguidamente, un oficial hindú de la pontificia comisión «Iustitia et Pax», el doctor Chulikal, ha dado las gracias al Pontífice por la distinción otorgada a la Madre Teresa en nombre «de todos los hindúes que se han beneficiado de las obras de la religiosa en el subcontinente indio» y ha dicho que honrando a la Madre Teresa el Papa «llama la atención de la Iglesia entera y de toda la humanidad sobre el hecho de que el valor de la vida cristiana reside en el servicio al prójimo».

Tras manifestar su admiración a la Madre Teresa y a sus religiosas por la obra desarrollada, el Sumo Pontífice en su discurso —pronunciado después de entregar a la misionera el pergamino que acredita la conce-

## SE MANTIENE EL VIAJE DE SCHUMANN A ESPAÑA

PARIS, 6.—El embajador de España en París, Pedro Cortina y Mauri, fue recibido esta tarde en el Palacio del Elíseo por el presidente de la República francesa, Georges Pompidou.

La entrevista duró cuarenta minutos y al término de la misma el embajador español se abstuvo de comunicar a la Prensa el objeto de su visita.—Efe.

sión del premio e importe que es de 15 millones de libras (unos 24.800 dólares) y será destinado a la construcción de 250 viviendas para leprosos en «La ciudad de la Paz» —ha dicho que «todos nosotros haremos bien en propósito de meditación. En sacar de este encuentro un primer lugar para dar gracias a Dios que nos concede, entre tantos afanes y tantas penosas experiencias de nuestra vida contemporánea, una consolación tan pura, tan viva, tan elocuente: El bien existe, el bien es operante, el bien prevalece: ¡Qué consuelo, qué lección, qué esperanza!».

Terminadas sus palabras, el Santo Padre se ha acercado al lugar que ocupaba la Madre Teresa Boyaxhiu y ha permanecido unos momentos en cordial coloquio con ella.—Efe.

## Palabras del obispo...

(Viene de la PRIMERA). minada la misa, el prelado dio la bendición papal.

Comenzó la homilía señalando que se sumaba gustoso a esta Pascua Militar y que nada más idóneo, como tema de su creación sagrada, que hablar de la paz, ya que es el Ejército, precisamente, quien mejor sabe cuántos sacrificios y cuántas lágrimas produce la guerra.

Centrándose en el tema, dijo que el pasado 1 de enero se ha celebrado, en todo el mundo, por disposición del Papa, el Día de la Paz. Con este motivo ha publicado un magnífico mensaje a los hombres de 1971.

Tuvo palabras de reconocimiento para el magnánimo indulto concedido por el Jefe del Estado, y expresó su reconocimiento a Franco. Seguidamente, auguró una vuelta al espíritu de la paz, de la concordia y de la convivencia.

El Dr. Argaya ha expur-

## EL EMBAJADOR DE ESPAÑA RECIBIDO POR EL PRESIDENTE POMPIDOU

Entrevista «secreta» de cuarenta minutos

PARIS 6.—El proyectado viaje del ministro francés de Asuntos Exteriores a España tendrá lugar, en efecto, dijo el portavoz del Gobierno, Leo Hamon, a un periodista que le planteó una pregunta sobre tal cuestión, al término del Consejo de Ministros de hoy.

«Aunque la ejecución de este proyecto tuviera, por una razón cualquiera que ser diferido, el Gobierno francés considera, sin embargo, que la situación recomienda el desarrollo de las relaciones entre los dos países vecinos, así como mantener el principio de tal viaje».

El portavoz no precisó si Shumann irá a España a fines de enero, como estaba previsto.—Efe.

## El obispo del Camerún condenado a muerte

La noticia ha sido recibida en el Vaticano con pena y dolor



recibido información sobre la sentencia de muerte impuesta hoy al obispo, que fue condenado ayer a cadena perpetua, ha dicho.

El profesor Alessandrini ha informado que una comisión de juristas católicos, en la que figura el profesor Giuseppe Cassano, han realizado recientemente una viaje por Camerún en relación con los juicios.

Hasta que la comisión no regrese a Roma el Vaticano no se encuentra en situación de enjuiciar el caso, ha añadido.—Efe.

## FALLECIO EL MAS ANTIGUO GENERAL DEL EJERCITO ESPAÑOL

Sepelio de don Francisco Merry y Ponce de León en Sevilla

SEVILLA, 6.—El capitán general de la II Región, teniente general Arteaga, y el jefe de la II Región Aérea, teniente general Salas Larrazábal, presidieron, esta tarde, con las primeras autoridades sevillanas, el sepelio del general de Brigada de Caballería, don Francisco Merry y Ponce de León, el más antiguo de los generales del Ejército, fallecido en esta ciudad a la edad de 98 años.

El duelo familiar lo presidieron los tres hijos varones del finado, el general de División Pedro Merry Gordon, jefe de la División de Infantería Mecanizada, «Guzmán el Bueno», y los coroneles de Caballería, Francisco y Luis Merry Gordon.

Numerosos generales, jefes y oficiales de la guarnición asistieron, asimismo, al sepelio.—Cifra.

YAUNDE (Camerún), 6.—Monseñor Albert Ndongmo, a quien un Consejo de Guerra condenó ayer a cadena perpetua, ha sido condenado hoy a pena de muerte por un segundo Tribunal, junto con otros dos ciudadanos —Gabriel Tabeu y Celestin Takala—, acusados de conspiración contra el Gobierno de Camerún. Ante el Consejo de Guerra que ha dictado la sentencia de muerte contra el obispo de Nkong-samba habían comparecido 76 acusados.—Efe.

Terminó su sermón pidiendo, por mediación de la Santísima Virgen de Aranzazu, y Jesucristo, Príncipe de la Paz, «La Paz», como le llama a seces San Pablo, a todos nos la conceda.

Terminada la ceremonia religiosa se salió del templo y, en la explanada y jardines del Buen Pastor, la muchedumbre, en un gesto espontáneo, vitoreó a las Fuerzas Armadas allí formadas, entonándose el «Cara al Sol». Los gritos de España una, grande y libre fueron contestados unánimemente por los miles de personas asistentes.

Asistieron las primeras autoridades civiles y militares.—Cifra.

El Vaticano no había

## SEIS ASNOS ESPAÑOLES PARA INGLATERRA

Los burros fueron embarcados en Lugo

DVER (Inglaterra), 6.—Los seis primeros asnos que viajan en un «Hover-Craft» han llegado hoy a este puerto, procedentes de Calais.

Cinco burros y un semental, embarcados en el puerto español de Lugo, han hecho el viaje desde Galicia a Inglaterra, para engrosar las caballerizas de Waterbeach, en Cambridge.

La especie es muy rara en la Gran Bretaña y estos burros serán dedicados a la reproducción. Uno de los mozos de cuadra que ha hecho el viaje con los borricos ha informado que éstos fueron «bautizados» antes de embarcar en el puerto de Lugo por los campesinos que los transportaron.—Efe.

## Los Reyes Magos llegaron en avión



PUERTO DEL ROSARIO (Fuenteventura).—El Cabildo Insular de la isla organizó una Cabalgata de Reyes a la que asistió todo el gran pequeño público que con manos temblorosas entregaban sus cartas a los pajes de SS. MM. Los tiempos cambian. ¿Quién iba a pensar en camellos a reacción? (Foto CIFRA)